

# Panasonic®

## Használati útmutató

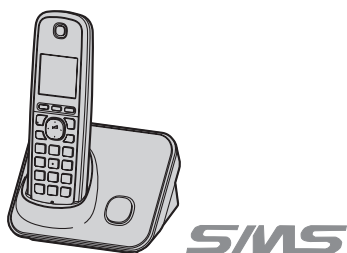
Digitális zsinórnélküli telefon

Típus **KX-TG6611PD**

**KX-TG6612PD**

Digitális zsinórnélküli  
üzenetrögzítő telefon

Típus **KX-TG6621PD**



Az ábrán a KX-TG6611 típus látható.

***Az első használatbavétel előtt, olvassa el  
„Az első lépések” fejezetet, lásd: 10. oldal.***

**Köszönjük, hogy Panasonic terméket vásárolt.**

Kérjük, használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben is hasznos lehet, ha valaminek utána kíván nézni.

A készülék SMS kompatibilis és rendelkezik hívófél-azonosító funkcióval. Önnek elő kell fizetnie a szolgáltatója/telefontársasága által kínált, megfelelő szolgáltatásra.

A hívófél-azonosító szolgáltatás FSK rendszerben valósul meg (Lengyelország számára).

**Ahhoz, hogy ezt a készüléket a hazájában használhassa, először állítsa át a készülék területi beállításait az Ön országának megfelelően (31. oldal). Szükség szerint változtassa meg a készülék kijelzési nyelvét (15. oldal).**

## Tartalom

### Bevezetés

Az Ön telefonkészüléke	3
Információk a tartozékokról	3
Általános információ	5

### Fontos információk

Az Ön biztonsága érdekében	6
Fontos biztonsági előírások	7
A legjobb működés érdekében	7
További információk	8
Műszaki adatok	9

### Az első lépések

Beállítás	10
Megjegyzések a beállításhoz	11
Kezelőszervek	12
Kijelző	13
A táplálás be- és kikapcsolása	15
Kezdeti beállítások	15
Egy gombnyomással takarékos üzemmód	16
Falra szerelés	16

### Hívások kezdeményezése/fogadása

Hívások kezdeményezése	18
Hívások fogadása	18
Hasznos szolgáltatások hívás közben	19
Billentőgomb	20
Biztonsági tartalék tápellátás	20

### Telefonkönyv

Hordozható készülék telefonkönyv	23
Telefonkönyv adatok átmásolása	24

### Programozás

Programozható beállítások	25
Speciális programozás	29
Készülék bejelentkezése (regisztráció)	32

### Hívófél-azonosító szolgáltatás

A hívófél-azonosító szolgáltatás használata	34
Bejövő híváslista	34

### SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

Az SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet) használata	36
Az SMS be-/kikapcsolása	36
Az SMS üzenetközpont számainak tárolása	36
Üzenet küldése	36
Üzenet fogadása	37
Egyéb beállítások	38

### Üzenetrögzítő

Üzenetrögzítő	39
Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása	39
Üdvözlőszöveg	39

Üzenetek lejátszása a bázisállomás használatával	40
--	----

Üzenetek lejátszása a hordozható készülék használatával	40
---	----

Távvezérlés	41
-------------	----

Üzenetrögzítő beállítások	42
---------------------------	----

### Hangposta szolgáltatás

Hangposta szolgáltatás	44
------------------------	----

### Belső hívás (intercom/)

#### Készülékkereső

Belső hívás (intercom)	45
Készülékkereső	45
Hívások átadása, konferencia hívások	45

### Hasznos információk

Karakterek bevitele	46
Hibaüzenetek	48
Hibaelhárítás	49
Megfelelőségi nyilatkozat	54
LCD teljes leírás	55

### Tárgymutató

Tárgymutató	57
-------------	----

**Bevezetés****Az Ön telefonkészüléke**

Sorozat	Típus	Bázisállomás	Hordozható készülék	
		Típuszám	Típuszám	Mennyiség
KX-TG6611 sorozat	KX-TG6611	KX-TG6611	KX-TGA661	1
	KX-TG6612	KX-TG6611	KX-TGA661	2
KX-TG6621 sorozat	KX-TG6621	KX-TG6621	KX-TGA661	1

- Ebben az útmutatóban az alábbi típusszámok végén lévő utótagot (PD) elhagytuk:  
KX-TG6611PD/KX-TG6612PD/KX-TG6621PD

**Különbségek a szolgáltatásokban**

Sorozat	Üzenetrögzítő	Belső hívás (intercom)
		Hordozható készülékek között
KX-TG6611 sorozat	–	●*1
KX-TG6621 sorozat	●	●*1

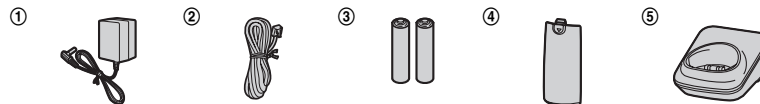
- \*1 Egyetlen kézibeszélős típusok: A hordozható készülékek közötti belső hívások kezdeményezhetők, ha megvásárol egy vagy több opcionális kézibeszélőt, és regisztrálja azokat (4. oldal).

**Információk a tartozékokról****Mellékelt tartozékok**

Szám	Tartozék tételek/Típuszám	Mennyiség	
		KX-TG6611 KX-TG6621	KX-TG6612
①	Hálózati adapter/PNLV226CE	1	2
②	Telefonvonal vezeték	1	1
③	Újratölthető akkumulátorok*1	2	4
④	Hordozható készülék akkumulátor fedele*2	1	2
⑤	Töltő	—	1

- \*1 Az akkumulátorok cseréjére vonatkozó információt lásd: 4. oldal.

- \*2 A hordozható készülék akkumulátor fedele kiszállításkor a kézibeszélőn van.



## Bevezetés

### Opcionális/cseré tartozékok

Kérjük, hogy a kereskedelmi információkkal kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Panasonic forgalmazóval.

Tartozék tétel	Típuszám
Újratölthető akkumulátorok	HHR-4NGE (P03P) vagy HHR-4MRE (P03I) <sup>*1</sup> Akkumulátor típus: – Nikkel-metálhidrid (Ni-MH) – 2 db AAA (R03) méretű akkumulátor, mindegyik hordozható készülékhez
DECT átváltó állomás	KX-A405

\*1 A cseré akkumulátorok kapacitása esetleg eltér a mellékelt akkumulátorokétól.

### Telefonrendszerének bővítése

Telefonrendszerét bővítheti azáltal, hogy egyetlen bázisállomásra opcionális hordozható készülékeket (max. 6 db) jelentkeztet be.

- Az opcionális kézibeszélők színe eltérhet a tartozék hordozható készülékek színétől.

Hordozható készülék (opcionális): KX-TGA661FX



## Bevezetés

### Általános információ

- Ez a készülék Lengyelország és Magyarország analóg telefonhálózatán történő használatra készült.
- Bármilyen probléma esetén legelőször is vegye fel a kapcsolatot a berendezés szállítójával.

#### Megfelelőségi nyilatkozat:

- A Panasonic System Networks Co., Ltd. kijelenti, hogy ez a DECT zsinór nélküli telefonkészülék megfelel a rádióberendezésekről és az elektronikus hírközlő végberendezésekről szóló (R&TTE) 1999/5/EK irányelv által előírt követelményeknek.

Az ebben az útmutatóban leírt Panasonic termékekre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatok letölthetők az alábbi webcímről:

<http://www.doc.panasonic.de>

#### Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos képvisellel:

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

### Egy későbbi hivatkozáshoz

Javasoljuk, hogy jegyezze fel az alábbiakban biztosított helyre azokat az információkat, amelyek segítségére lesznek, amikor bármilyen garanciális javítást igényel.

Gyári szám

Vásárlás kelte

(a bázisállomás alján található)

A kereskedő neve és címe

Csatolja ide a vásárláskor kapott nyugtát.

## Fontos információk

### Az Ön biztonsága érdekében

A súlyos sérülések és életveszélyes helyzetek elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el ezt a részt, mielőtt használatba venné a készülékét, hogy annak biztonságos és megfelelő működtetése biztosítva legyen.

### FIGYELEM

#### Hálózati csatlakoztatás

- Csak a készüléken feltüntetett tápforrást használja.
- Ne terhelje túl a hálózati csatlakozót és a hosszabbító zsinórokat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Dugja be ütközésig a hálózati adaptert/ csatlakozódugót a hálózati aljzatba. Ha nem így csatlakoztatja őket, az áramütést és/vagy túlmelegedést okozhat, ami tűzhez vezethet.
- Rendszeresen távolítson el mindenféle port stb. a hálózati adapterről/tápcsatlakozóról oly módon, hogy kihúzza a fali aljzatból, majd egy száraz ruhadarabbal letörli. A felgyülemlett por a beszívott nedvesség stb. miatt károsíthatja a szigetelést, és tüzet okozhat.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha az füstöt, kellemetlen szagot vagy szokatlan hangot bocsát ki. Ezek a körülmények tüzet vagy áramütést okozhatnak. Ellenőrizze, hogy a készülék már nem füstöl, és vegye fel a kapcsolatot egy szerződött szervizzel.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és soha ne érintse meg a készülék belsejét, ha az a ház sérülése miatt hozzáférhetővé vált.
- Soha ne nyúljon a csatlakozóhoz nedves kézzel, mert áramütés érheti.

#### Elhelyezés

- Egy esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne érje eső, illetve semmilyen nedvesség!
- Ne helyezze, illetve ne használja a készüléket olyan automatikus vezérlésű eszközök közelében, mint például az automatikus ajtók és tűzriasztók. A készülékből kibocsátott rádióhullámok az ilyen eszközök hibás működését okozhatják, ami balesetet eredményezhet.

- Ne hagyja, hogy a hálózati adapter vagy a telefonvezeték túlzottan megfeszüljön, megtörjön, vagy nehéz tárgyak alá kerüljön.

#### Használat közbeni biztonsági előírások

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószeret.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne öntsön folyadékot (oldószert, tisztítószert stb.) a telefonvonal vezeték csatlakozójára illetve ne hagyja, hogy bármilyen nedvesség érje. Ez tüzet okozhat. Ha a telefonvonal vezeték csatlakozója nedves lesz, azonnal húzza ki a telefon csatlakozóaljzatából, és ne használja.

#### Egészségügy

- Ha gyógyászati segédeszközt használ (például pacemakert, vagy hallókészüléket), kérjen felvilágosítást a gyógyászati segédeszköz gyártójától arra vonatkozóan, hogy ezek az eszközök megfelelően árnyékolva vannak-e rádiófrekvenciás szempontból. (A készülék üzemi frekvenciatartománya 1,88 GHz – 1,90 GHz, az RF adási teljesítménye pedig (max.) 250 mW.)
- Ne használja ezt a készüléket egészségügyi intézményekben, ha erre bármilyen szabályzati tájékoztató utal. A kórházak, illetve az egészségügyi intézmények használhatnak olyan berendezéseket, amelyek érzékenyek lehetnek a rádiófrekvenciára.

#### VIGYÁZAT

##### Telepítés és elhelyezés

- Soha ne telepítsen telefonvezeték villámlásos vihar idején.
- Soha ne telepítsen telefoncsatlakozót nedves helyre, kivéve, ha a csatlakozó kifejezetten nedves helyre készült.
- Soha ne érjen a lecsupaszított telefonvezetékhez sem a kivezetéseihez, csak amikor már megszüntette a telefonvonal és a hálózati interfész kapcsolatát.
- A telefonvonalak telepítésekor és változtatásakor járjon el óvatosan.
- A hálózati adapter használatos fő megszakító eszközként. Biztosítsa, hogy a hálózati aljzat a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen telepítve.

## Fontos információk

- Ez a berendezés nem alkalmas hívásokra az alábbi esetekben:
  - a hordozható készülék akkumulátorai lemerültek vagy meghibásodtak.
  - hálózati áramkimaradás esetén.
  - a billentyűzár be van kapcsolva.

### Akkumulátor

- Az útmutatóban megadott akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 4. oldal. **CSAK újratölthető, AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.**
- Ne használjon együtt régi és új akkumulátorokat.
- Ne nyissa fel, ne rongálja az akkumulátort! A kifolyó elektrolit korróziót, égési, illetve bőr vagy szemsérüléseket okozhat. Az elektrolit mérgező, és káros hatása lehet, ha a szájon át a szervezetbe kerül.
- Különös gonddal kezelje az akkumulátort. Vigyázzon, nehogy olyan elektromos vezetők, mint pl. egy gyűrű, karkötő vagy kulcs érintkezzen az akkumulátorokkal, mert rövidzárt okozhat, és az akkumulátor és/vagy a vezető anyag felforrósodhat, és égési sérülést okozhat.
- A mellékelt illetve a készülékhez használatra ajánlott akkumulátorokat csak az ebben a használati útmutatóban leírt utasításoknak és korlátozásoknak megfelelően töltsse!
- Csak kompatibilis bázisállomást (vagy töltőt) használjon az akkumulátorok töltéséhez. Semmilyen módon ne változtassa meg a bázisállomást (sem a töltőt)! Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az akkumulátorok megduzzadhatnak vagy felrobbanhatnak.

### Fontos biztonsági előírások

Készülékének használatakor mindig tartsa be az alapvető elővigyázatossági intézkedéseket tűz, áramütés vagy személyi sérülés elkerülése érdekében, beleértve a következőket:

1. Ne használja ezt a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló vagy konyhai mosogató, öblítő mellett, kerülje a használatot nedves alagsorban illetve úszómedence közelében is.
2. Villámlásos vihar idején lehetőleg ne használja a telefont (kivéve a zsinórméltípusú). Egy villámlás áramütést okozhat, még ha távolabb csap is be.

3. Ne használja a telefont gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közvetlen közelében.
4. Csak az ebben az útmutatóban megadott tápkábelt és akkumulátorokat használja. Ne dobja tűzbe az akkumulátorokat. Felrobbanhatnak. Tanulmányozza át az esetleges, speciális ártalmatlanítási utasítások helyi szabályzatait.

**ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!**

## A legjobb működés érdekében

### A bázisállomás elhelyezése/a zaj elkerülése

A bázisállomás és a további, kompatibilis Panasonic készülékek rádióhullámok segítségével kommunikálnak egymással.

- A maximális hatótávolság és a zajmentes működés eléréséhez a bázisállomást helyezze:
  - egy megfelelő, magas és központi helyre, ahol a hordozható készülék és a bázisállomás között nincs akadály a belső környezetben.
  - távol más elektromos készülékektől, pl. tévétől, rádiótól, személyi számítógéptől, vezeték nélküli berendezéstől vagy egy másik telefontól.
  - oly módon, hogy ne nézzen rádiófrekvenciás adóberendezések, például mobiltelefon cellaállomásainak külső antennái felé. (Ne helyezze a bázisállomást ablakfülkébe, illetve ablak közelébe.)
- A hatótávolság és a hangminőség függ a helyi környezeti viszonyoktól.
- Ha a bázisállomás egy adott telepítésénél nem kielégítő a vétel, helyezze át a bázisállomást a jobb vétel érdekében.

### Környezet

- Tartsa távol a készüléket olyan elektromos zajt keltő eszközöktől, mint pl. a fénycsőek és motorok.
- A készüléket óvni kell a túlzott füsttől, szennyeződéstől, a páratól, a magas hőmérséklettől és a rázkódástól.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére.

### Fontos információk

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozóját a fali csatlakozóaljzatból (konnektorból).
- A készüléket távol kell elhelyezni olyan hőforrásoktól, mint például egy hősugárzó, konyhai főzőlap stb. Nem szabad használni olyan helyiségben sem, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt vagy 40 °C felett van. A nedves alagsorokat is kerülni kell.
- A hívások maximális hatótávolsága csökkenhet, ha az alábbi környezetben használja a készüléket: Olyan tereptárgyak közelében, mint például hegyek, alagutak, aluljárók, fém objektumok, például drótkerítés stb.
- Ha a készüléket elektromos berendezések közelében üzemelteti, az interferenciát okozhat. Távolítsa el az elektromos berendezések közeléből.

### Karbantartás

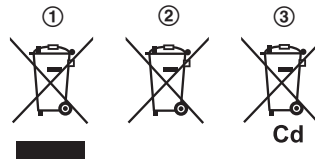
- **Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves ruhadarabbal.**
- Ne használjon benzint, hígítót, vagy más súrolószert.

### További információk

#### Figyelmeztetés a készülék kidobásával, átruházásával vagy visszaszolgáltatásával kapcsolatban

- Ez a készülék az Ön bizalmas/titkos információit tárolhatja. Az Ön titkos/bizalmas adatainak megóvása érdekében azt javasoljuk, hogy mielőtt a készüléket leselejtezi, átruhazza vagy visszaszolgáltatja, törölje a memóriából az olyan információkat, mint például a telefonkönyv vagy a híváslista bejegyzések.

#### Tájékoztató felhasználók számára az elhasznált eszközök, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról



A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok (①, ②, ③) azt jelentik, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat az általános háztartási hulladéktól külön kell kezelni.

Az elhasznált eszközök, szárazelemek és akkumulátorok megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy az ország törvényeinek, valamint a 2002/96/EK és a 2006/66/EK irányelveknek megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.

E termékek, szárazelemek és akkumulátorok előírás szerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megóvásához, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását, amit egyébként a hulladékok nem megfelelő kezelése okozhat. Az elhasznált eszközök, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtésével és újrafelhasználásával kapcsolatban, kérjük, érdeklődjön a helyi közösségénél, a területi hulladékártalmatlanító szolgálatnál vagy abban az üzletben, ahol a termékeket vásárolta. E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.

#### Az Európai Unió üzleti felhasználói számára

Ha az elektromos vagy elektronikus berendezésétől meg kíván szabadulni, kérjük, további tájékoztatásért forduljon a forgalmazójához vagy a szállítójához.



## Fontos információk

### Hulladékkezelési tájékoztató az Európai Unión kívüli egyéb országokban

Ezek a szimbólumok (①, ②, ③) csak az Európai Unióban érvényesek. Ha meg kíván szabadulni a termékektől, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, és kérdezze meg őket a hulladékelhelyezés megfelelő módjáról.

### Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban

Ezek a szimbólumok (②) kémiai szimbólummal együtt (③) alkalmazhatók. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.

- Az ebben a kezelési útmutatóban használt ábrázolás kissé eltérhet a termék valóságos megjelenésétől.

## Műszaki adatok

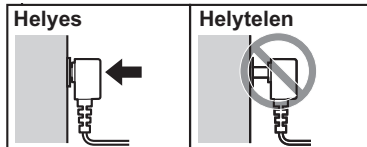
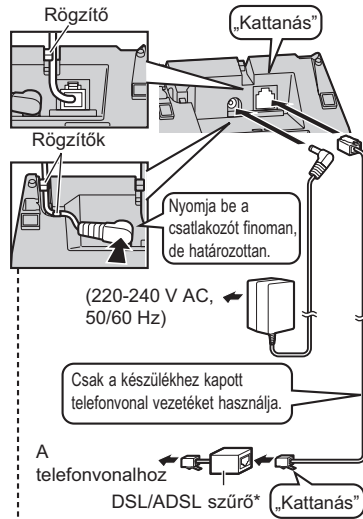
- **Szabvány:**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – Továbbfejlesztett digitális zsinómétküli távközlés),  
GAP (Generic Access Profile – Általános hozzáférési profil)
  - **Frekvenciatartomány:**  
1,88 GHz – 1,90 GHz
  - **Rádiófrekvenciás adási teljesítmény:**  
Kb. 10 mW (csatornánkénti átlagteljesítmény)
  - **Áramforrás:**  
220–240 V AC, 50/60 Hz
  - **Teljesítményfelvétel:**  
**Bázisállomás\*1:**  
Készenlét: Kb. 0,4 W  
Maximális: Kb. 2,3 W  
**Bázisállomás\*2:**  
Készenlét: Kb. 0,5 W  
Maximális: Kb. 2,4 W  
**Töltő:**  
Készenlét: Kb. 0,1 W  
Maximális: Kb. 1,8 W
  - **Működési feltételek:**  
0 °C–40 °C, 20 %–80 % relatív páratartalom (nem lecsapódó)
- \*1 KX-TG6611/KX-TG6612  
\*2 KX-TG6621
- Megjegyzés:**
- A kivitel és a műszaki adatok minden külön értesítés nélkül változhatnak.

## Az első lépések

### Beállítás

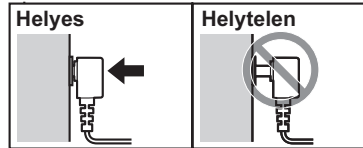
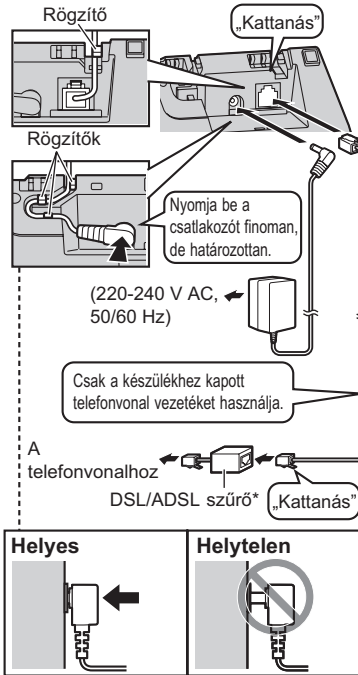
#### Csatlakoztatások

- Csak a készülékhez kapott Panasonic PNLV226CE hálózati adaptert használja.
- Amikor a készüléket falra szereli, lásd: 16. oldal.
- **Bázisállomás (KX-TG6611/KX-TG6612)**



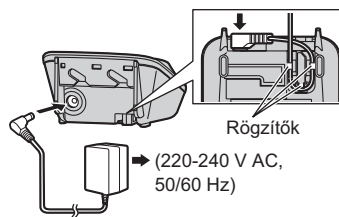
\*DSL/ADSL szűrő (nem tartozék) szükséges, ha DSL/ADSL szolgáltatással rendelkezik.

#### ■ Bázisállomás (KX-TG6621)



\*DSL/ADSL szűrő (nem tartozék) szükséges, ha DSL/ADSL szolgáltatással rendelkezik.

#### ■ Töltő



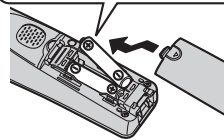
## Az első lépések

### Az akkumulátor behelyezése

- CSAK AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.
- NE használjon alkáli/mangán/Ni-Cd elemeket.
- Ellenőrizze a helyes polaritásokat (+, -).



CSAK újratölthető Ni-MH akkumulátort használjon.



- Amikor a nyelv kiválasztás megjelenik, lásd: 15. oldal.

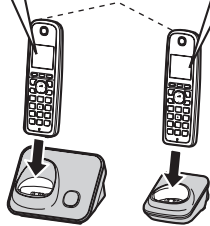
### Az akkumulátor töltése

Töltse körülbelül 7 órán át!

- Amikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, eltűnik a töltésjelző, és a kijelzőn a "Töltés kész" szöveg látható.

Ellenőrizze, hogy a "Feltöltés alatt" felirat megjelenik-e.

Töltésjelző



### Megjegyzések a beállításhoz

#### Megjegyzések a csatlakoztatásokhoz

- A hálózati adapternek mindig csatlakoztatva kell lennie. (Az adapter használat közben melegszik. Ez nem jelent hibát.)
- A hálózati adaptert függőlegesen (pl. falon) elhelyezett vagy földre szerelt hálózati aljzatba kell bedugni. Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert mennyezetre szerelt hálózati aljzatba, mert az adapter a súlya miatt kicsúszhat belőle.

#### Megjegyzések az akkumulátorok behelyezéséhez

- Használja a mellékelt, újratölthető akkumulátorokat. Csereként az útmutatóban megadott Panasonic újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 4, 7. oldal.
- Törölje meg az akkumulátorok kivezetéseit (+, -) egy száraz ruhával.
- Ne érjen az akkumulátor kivezetéseihez (+, -) sem a készülék érintkezőihez.

#### Megjegyzések az akkumulátorok töltéséhez

- A hordozható készülék a töltés során melegszik. Ez nem jelent hibát.
- Tisztítsa meg a hordozható készülék, a töltő és a bázisállomás töltő érintkezőit havonta egyszer egy száraz és puha ruhadarabbal. A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt és az összes telefonvezetékét. Ha a készülék szennyeződésnek, pornak vagy magas páratartalomnak van kitéve, tisztítsa meg gyakrabban.

#### Az akkumulátor töltöttsége

Ikon	Az akkumulátor töltöttsége
	Feltöltött
	Közepes
	Alacsony
	Fel kell tölteni.

## Az első lépések

**A Panasonic Ni-MH akkumulátor teljesítőképessége (a mellékelt akkumulátorok)**

Működés	Működési idő
Folyamatos használat mellett	max. 15 óra
Használaton kívül (késznlét)	max. 170 óra

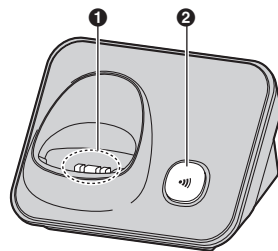
**Megjegyzés:**

- Az tökéletesen normális, hogy az akkumulátorok az első tölteskor nem érik el teljes kapacitásukat. Az akkumulátorok maximális teljesítőképességüket csak néhány teljes töltesi/kisütési (használati) ciklus után érik el.
- Az akkumulátor tényleges teljesítménye függ a használatától és annak környezetétől.
- A hordozható készülék még az akkumulátorok teljes feltöltése után is a bázisállomáson illetve a tölton hagyható, mert ez nincs káros hatással az akkumulátorokra.
- Az akkumulátorok töltöttsége esetleg nem jeleníthető meg pontosan, miután kicserélte az akkumulátorokat. Ebben az esetben helyezze a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a tölto-re, és töltsé legalább 7 órán keresztül.

## Kezelőszervek

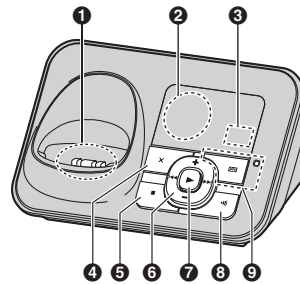
### Bázisállomás

■ KX-TG6611/KX-TG6612



- 1 Töltőérintkezők
- 2 [••] (Készülékkereső)

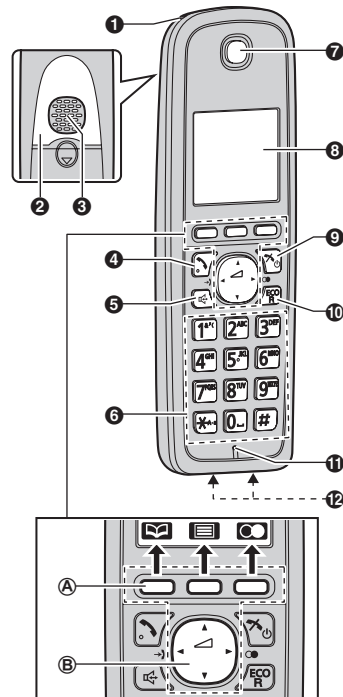
■ KX-TG6621



- 1 Töltőérintkezők
  - 2 Hangszóró
  - 3 Üzenetszámláló
  - 4 [X] (Törlés)
  - 5 [■] (Stop)
  - 6 [+]/[-] (Hangerő növelés/csökkentés)
  - 7 [↔]/[▶▶] (Ismétlés/Átugrás)
  - 8 [••] (Készülékkereső)
  - 9 [☒] (Üzenetörögztítő bekapcsolva)
- Üzenet kijelző  
Üzenetörögztítő bekapcsolva kijelző

## Az első lépések

### Hordozható készülék



- 1 Töltésjelző  
Csengetés kijelző
- 2 Stabil váltásmasz
  - A stabil váltásmasz segítséget nyújt a hordozható készülék megtartásában, amikor azt a vállával a füléhez szorítja.
- 3 Hangszóró
- 4 [↶] (Beszéd) gomb
- 5 [☞] (Kihangosítás) gomb
- 6 Hívóbillentyűzet
- 7 Hallgató
- 8 Kijelző
- 9 [☎] (Hívás bontás/Be- és kikapcsolás) gomb















- 10 [ECO/R] gomb  
ECO: Takarékos üzemmód billentyűparancs gomb  
R: Újrahívás/hurokmegszakítás (flash) gomb
  - 11 Mikrofon
  - 12 Töltőérintkezők
- Kezelőszerv típusok
- Ⓐ Program gombok  
A hordozható készüléken 3 program gomb található. Egy program gomb megnyomásával kiválaszthatja a kijelzőn közvetlenül fölötté látható szolgáltatást.
- Ⓑ Navigátor gomb
- [▲], [▼], [←], vagy [→]: Különböző listák és adatok görgetése.
  - ↵ (Hangerő; [▲] vagy [▼]): A hallgató illetve a hangszóró hangerő beállítása beszélgetés közben.
  - [↶] (↷): Bejövő híváslista: A bejövő híváslista megtekintése.
  - [↷] (☎): Újratárcsázás: A kimenő híváslista megtekintése.

### Kijelző

#### Hordozható készülék kijelző elemek

Elem	Jelentés
☎	Hatótávolság-helyzetjelző: Minél több oszlop látható, annál közelebb van a hordozható készülék a bázisállomáshoz.
☎	A bázisállomás hatótávolságán kívül
☎	Személyhívás, belső hívás (intercom) üzemmód.
☎	A kihangosítás be van kapcsolva. (18. oldal)
☎	A vonal használatban van. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amikor lassan villog: A hívás tartásban van.</li> <li>• Amikor gyorsan villog: Éppen egy bejövő hívás érkezik.</li> </ul>

**Az első lépések**

Elem	Jelentés
	Nem fogadott hívás <sup>*1</sup> (34. oldal)
	A bázisállomás adási teljesítménye a(z) "Alacsony" lehetőségre van állítva. (16. oldal)
	Az LCD kijelző és a gomb megvilágítás ki van kapcsolva. (27. oldal)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Amikor az akkumulátor ikon mellett látható: Az üzenetrögzítő be van kapcsolva.<sup>*2</sup> (39. oldal)</li> <li>Amikor egy számmal együtt látható: Új üzenet érkezett.<sup>*2</sup> (40. oldal)</li> </ul>
	Az üzenetrögzítő üdvözlőszöveggel fogadja a hívásokat, és nem rögzíti a hívók üzeneteit. <sup>*2</sup> ("A(z) "Csak üdv." kiválasztása", 43. oldal)
	Az akkumulátor töltöttsége
	Az ébresztés be van kapcsolva. (29. oldal)
	A hangszínszabályzó be van állítva. (20. oldal)
	A titkosság üzemmód be van kapcsolva. (28. oldal)
	A csengő hangerő ki van kapcsolva. (27. oldal)
	Az éjszakai mód be van kapcsolva. (29. oldal)
	Blokkolt hívás <sup>*1</sup> (30, 34. oldal)
	Új SMS üzenet érkezett. <sup>*3</sup> (37. oldal)
	Új hangüzenet érkezett. <sup>*4</sup> (44. oldal)
<b>Vonal foglalt</b>	Valaki éppen használja a vonalat.

Elem	Jelentés
<b>Foglalt</b>	Az üzenetrögzítőt éppen egy másik hordozható készülék vagy a bázisállomás használja. <sup>*2</sup>

\*1 Csak a hívófel-azonosító szolgáltatás előfizetői számára

\*2 KX-TG6621













\*3 Csak az SMS-re előfizetett felhasználóknál

\*4 Csak a hangposta szolgáltatás előfizetői számára

**Bázisállomás kijelző elemek****■ KX-TG6621**

Elem	Jelentés
--	Az üzenetrögzítő üdvözlőszöveggel fogadja a hívásokat, és nem rögzíti a hívók üzeneteit. ("A(z) "Csak üdv." kiválasztása", 43. oldal)

**Kézbeszélő program gomb ikonok**

Ikon	Művelet
	Visszatér az előző képernyőre vagy a külső híváshoz.
	Megjeleníti a menüt.
	Elfogadja az aktuális választást.
	Megjeleníti az előzőleg tárcsázott telefonszámot.
	Hívást kezdeményez. (18. oldal)
	Ideiglenesen kikapcsolja a csengőt a bejövő hívásoknál. (19. oldal)
	24-órás vagy 12-órás időjelzési formátumot állít be. (15. oldal)
	Tartásba tesz egy hívást.
	Megnyitja a telefonkönyvet.
	Lehetővé teszi a telefonszámok szerkesztését. (30, 34. oldal)
	Új adatot visz be. (23, 30. oldal)
	Megjeleníti a telefonkönyv keresés karakter-beviteli módját. (23. oldal)

**Az első lépések**

Ikón	Művelet
	Kikapcsolja a billentyűzár szolgáltatást. (20. oldal)
	Kiválasztja a karakter-beviteli módot.
	Kiválasztja a kézibeszélőket. (31. oldal)
	Leállítja a felvételt vagy a lejátszást.*1
	Tárolja a telefonszámokat. (30, 35. oldal)
	Tárcsázási szünetet illeszt be.
	Törli a kiválasztott elemet, vagy visszatér a külső híváshoz.
	Lehetővé teszi egy belső hívás kezdeményezését. (45. oldal)
	Egy számot/karaktert töröl.
	Némítja a hívást.

\*1 KX-TG6621

**A táplálás be- és kikapcsolása****A táplálás bekapcsolása**

Nyomja le körülbelül 1 másodpercig a(z) gombot.

**A táplálás kikapcsolása**

Nyomja le körülbelül 2 másodpercig a(z) gombot.

**Kezdeti beállítások****■ Közvetlen parancs kód:**

A programozható beállítások a(z) gombok lenyomásával, majd a hívóbillentyűzetről a megfelelő kód beadásával érhető el (25. oldal).

**Példa:** Nyomja meg a(z) gombot.**■ A szimbólumok jelentése:****Példa:** : "KI"

Nyomja meg a vagy gombot, hogy kiválassza az idézőjelben lévő szavakat.

**Fontos:**

- Amikor az akkumulátorokat első alkalommal helyezi be, a hordozható készülék esetleg felkéri Önt a kijelzési nyelv beállítására és a területi beállítások elvégzésére.

- Hajtsa végre a(z) „Kijelző nyelve”, 15. oldal 2. lépését, majd nyomja meg a(z) gombot.
- Folytassa „A készülék területi beállításának megváltoztatása/A bázisállomás alaphelyzetbe állítása”, 31. oldal 2. lépésétől.

**Kijelző nyelve**

A kijelzési nyelv előzetesen lengyelre van állítva. Az ebben a kezelési útmutatóban bemutatott kijelzési példák magyarul láthatóak.

- 
- : Válassza ki a kívánt nyelvet. →
- 

**Dátum és idő**

- 
- Írja be az aktuális dátumot, hónapot és évet.  
→

**Példa:** 2011. július 15. 

- Írja be az aktuális órát és percet.

**Példa:** 9:30 

- A gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás ("AM" vagy "PM") formátum között.

-

## Az első lépések

### Megjegyzés:

- Áramkimaradás után a készülék esetleg tévesen jelzi a dátumot és időt. Ilyenkor állítsa be újra a dátumot és a pontos időt.

### Tárcsázási mód

Ha nem tud hívást kezdeményezni, változtassa meg ezt a beállítást az Ön telefonvonalán használandó üzemmódnak megfelelően. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "Tone (DTMF)".

"Tone (DTMF)": DTMF tárcsázás.

"Impulzusos": Impulzusos tárcsázás.

- 1 # 1 2 0
- 2 : Válassza ki a kívánt beállítást.
- 3 →

### Egy gombnyomásos takarékos üzemmód

Amikor a hordozható készülék a bázisállomáson van, a bázisállomás adási teljesítménye akár 99,9%-kal is csökken, ha csak egyetlen hordozható készülék van regisztrálva.

Még ha a hordozható készülék nincs is a bázisállomáson, vagy több hordozható készülék van regisztrálva, akkor az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválásával a bázisállomás adási teljesítménye akár 90%-kal is csökkenthet. Az egy gombnyomásos takarékos üzemmódot egyszerűen a(z) **[ECO/R]** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "Normál".

- Amikor az egy gombnyomásos takarékos üzemmód be van kapcsolva: A hordozható készülék kijelzőjén ideiglenesen megjelenik a(z) "Alacsony" és az ikon helyett a(z) **[ECO]** látható.
- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód kikapcsolásakor: A hordozható készülék kijelzőjén ideiglenesen megjelenik a(z) "Normál" szöveg, majd eltűnik a(z) **[ECO]**.

### Megjegyzés:

- Ha a közelben egy másik zsinór nélküli telefonkészülék található, és éppen használatban van, akkor a bázisállomás adási teljesítménye nem csökkenthető.
- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkenti a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát.

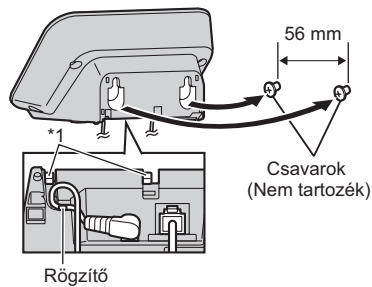
- Ha az átjátszó üzemmódot a(z) "BE" lehetőségre állítja (33. oldal):
  - Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód törlődik.
  - A(z) "Takarékos beállítás" nem jelenik meg a kijelző menüben (27. oldal).

### Falra szerelés

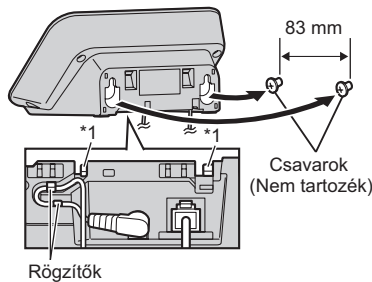
#### Megjegyzés:

- Győződjön meg róla, hogy a fal és a rögzítési mód elég erős-e, hogy megtartsa a készülék súlyát.

#### ■ Bázisállomás (KX-TG6611/KX-TG6612)



#### ■ Bázisállomás (KX-TG6621)

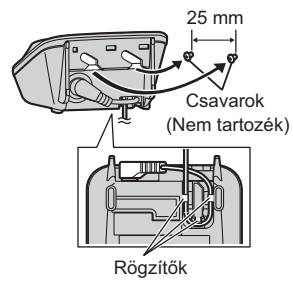


\*1 Amikor a bázisállomást falra szereli, a vezetékeket ne fűzze át ezeken a rögzítőkön keresztül.



**Az első lépések**

■ **Töltő**



## Hívások kezdeményezése/fogadása

### Hívások kezdeményezése

- 1 Emelje fel a hordozható készüléket, és tárcsázza a telefonszámot.
  - Egy számjegy javításához nyomja meg a(z) **[C]** gombot.
- 2 Nyomja meg a(z) **[↶]** vagy a(z) **[↷]** gombot.
- 3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[✕]** gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.

### A kihangosítás használata

- 1 Tárcsázza a telefonszámot, és nyomja meg a(z) **[☞]** gombot.
  - Beszéljen felváltva a másik féllel.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[✕]** gombot.

### Megjegyzés:

- A legjobb teljesítmény érdekében használja a kihangosítást csendes környezetben.
- Ha vissza kíván kapcsolni a hallgatóra, nyomja meg a(z) **[☞]**/**[↶]** gombot.

### A hallgató illetve a hangszóró hangerő beállítása

Beszélgetés közben nyomja meg ismételtlen a **[▲]** vagy **[▼]** gombot.

### Tárcsázás a kimenő híváslista segítségével

A legutóbb tárcsázott 10 (egyenként max. 24 számjegyű) számot a készülék a kimenő híváslistában tárolja.

- 1 **[☞]** vagy **[▶]** (**[☞]**)
- 2 **[↕]**: Válassza ki a kívánt telefonszámot.
- 3 **[↶]**

### Számok törlése a kimenő híváslistából

- 1 **[☞]** vagy **[▶]** (**[☞]**)
- 2 **[↕]**: Válassza ki a kívánt telefonszámot. → **[✕]**
- 3 **[↕]**: "IGEN" → **[OK]** → **[✕]**

### Szünet (alközponti/távhívási szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára)

A tárcsázási szünet akkor szükséges, ha egyes alközponti vagy távhívási szolgáltatások igénybevételéhez a számok között szünetet kell

tartani. A szünet akkor is szükséges, amikor a telefonkönyvben egy calling card (telefonkártya) elérési számot és/vagy egy PIN kódot tárol (23. oldal).

**Példa:** Ha egy alközponthoz csatlakozik, és a külső hívások kezdeményezésekor tárcsáznia kell a fővonal hozzáférési számot, a „0”-t:

- 1 **[0]** → **[P]**
- 2 Tárcsázza a telefonszámot. → **[↶]**

### Megjegyzés:

- A(z) **[P]** gomb minden egyes lenyomása egy 3 másodperces szünetet hoz létre. Ismétlje meg igény szerint, ha hosszabb szüneteket kíván létrehozni.

## Hívások fogadása

Egy hívás érkezésekor a csengetés kijelző gyorsan villog.

- 1 Amikor a készülék csenget, emelje fel a kézibeszélőt, és nyomja meg a(z) **[↶]** vagy a(z) **[☞]** gombot.
  - Ön a hívást a(z) **[0]** – **[9]**, **[\*]**, illetve a(z) **[#]** közül bármelyik hívógombbal fogadhatja. **(Hívásfogadás bármely gombbal szolgáltatás)**
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[✕]** gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.

### Automatikus hívásfogadás

Ön a hívásokat egyszerűen a hordozható készüléknek a bázisállomásra vagy a töltőre való leemelésével fogadhatja. Önnek nem kell megnyomnia a(z) **[↶]** gombot. A szolgáltatás bekapcsolását lásd: 28. oldal.

### A hordozható készülék csengő hangerő beállítása

#### ■ Amíg a hordozható készülék egy bejövő hívásnál csenget:


A kívánt hangerő kiválasztásához nyomja meg ismételtlen a(z) **[▲]** vagy **[▼]** gombot.

#### ■ A hangerő előzetes programozása:

- 1 **[☞]** **[#]** **[1]** **[6]** **[0]**
- 2 **[↕]**: Válassza ki a kívánt hangerőt.
- 3 **[OK]** → **[✕]**

## Hívások kezdeményezése/fogadása




### A hordozható készülék csengőjének ideiglenes kikapcsolása

Mialatt a készülék hívást jelezve csenget, a kézibeszélő csengő hangerejét ideiglenesen kikapcsolhatja a  gomb megnyomásával.

### Hasznos szolgáltatások hívás közben

#### Tartás

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy egy külső hívást tartásba tegyen.




- 1 Egy külső hívás közben nyomja meg a(z)  gombot.
- 2 **[+]**: "Tartás" → **OK**
- 3 A tartás feloldásához nyomja meg a(z)  gombot.
  - Egy felhasználó egy másik hordozható készülékről átvetheti a hívást a(z)  gomb megnyomásával.

#### Megjegyzés:

- Ha egy hívás 9 percnél tovább van tartásban, riasztó hangjelzés indul, és a csengetés kijelző gyorsan villog. További 1 perces tartás után a hívás elbomlik.
- Ha egy másik telefon csatlakozik ugyanarra a vonalra, akkor a hívást annak a kézibeszélőjének a felemelésével is kiveheti a tartásból.

#### Némítás

Amíg a némítás be van kapcsolva, Ön hallja a másik felet, de a másik fél nem hallja Önt.

- 1 Beszélgetés közben nyomja meg a(z)  gombot.
  - A(z)  ikon villog.
- 2 Ha vissza kíván térni a beszélgetésbe, nyomja meg ismét a(z)  gombot.

#### Újrahívás/Hurokmegszakítás (Flash)

A(z) **[ECO/R]** gomb megnyomása lehetővé teszi, hogy egyes alközponti szolgáltatásokat használjon, mint például egy mellékállomási hívás átadása, vagy az opcionális telefonszolgáltatások elérése.

#### Megjegyzés:

- Az újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő megváltoztatását lásd: 28. oldal.

### A várakozó hívás jelzése illetve a várakozó hívás hívófél-azonosító szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára

A várakozó hívás jelzése illetve a várakozó hívás hívófél-azonosító funkció használatához szolgáltatójánál/telefontársaságánál elő kell fizetnie az adott szolgáltatásra.

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívásokat fogadjon, miközben már beszél a telefonon. Ha beszélgetés közben hívása érkezik, várakozó hívás hangjelzést hall.

**Ha Ön a hívófél-azonosító és a várakozó hívás hívófél-azonosítóval szolgáltatásra is előfizetett**, akkor a hordozható készülék kijelzőjén megjelenik a második hívóra vonatkozó információ, miután Ön várakozó hívás hangjelzést hall.


- 1 A második hívás fogadásához nyomja meg a(z) **[ECO/R]** gombot.
- 2 A hívások közötti átkapcsoláshoz nyomja meg a(z) **[ECO/R]** gombot.

#### Megjegyzés:

- A szolgáltatás részletei és az Ön körzetében való elérhetősége iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.


### Ideiglenes tone tárcsázás (forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen)

Ön ideiglenesen átkapcsolhatja a tárcsázási módot tone (DTMF) üzemmódba, amikor tone tárcsázást igénylő szolgáltatásokat kell elérnie (pl. üzenetrögzítők, elektronikus banki szolgáltatások stb.).

Nyomja meg a(z)  gombot, mielőtt beadja a tone tárcsázást igénylő elérési számokat.


### Kézibeszélő hangszínszabályzó

Ez a szolgáltatás tisztábbá teszi beszélgető partnere hangját azáltal, hogy jobban hallható és érthetőbb, természetesebben hangzó beszédhangot hoz létre.


- 1 Beszélgetés közben nyomja meg a(z)  gombot.
- 2 **[+]**: "Hangtisztítás" → **OK**
- 3 **[+]**: Válassza ki a kívánt beállítást.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a(z) **OK** gombot.

## Hívások kezdeményezése/fogadása

### Megjegyzés:

- Amikor ez a szolgáltatás be van kapcsolva, a kijelzőn a(z)  ikon látható.
- Telefonvonalának állapotától és minőségétől függően ez a szolgáltatás esetleg felerősítheti a vonalon lévő zajokat. Ha az érthetőség leromlik, kapcsolja ki ezt a funkciót.
- Ez a szolgáltatás a kihangosítást használatokor nem áll rendelkezésre.

### Hívás megosztás


Kapcsolódhat egy meglévő, külső híváshoz. A beszélgetésbe való bekapcsolódáshoz nyomja meg a(z)  gombot, amikor a másik hordozható készülék egy külső hívást folytat.



### Megjegyzés:

- Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön, külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be a privát módot (28. oldal).

## Billentyűzár

A hordozható készülék lezárható, hogy ne lehessen róla hívásokat kezdeményezni, és rajta beállításokat végezni. A bejövő hívások fogadhatók, de az összes többi funkció le van tiltva, amíg a billentyűzár be van kapcsolva.

A billentyűzár bekapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a(z)  gombot.

- A(z)  ikon látható.
- A billentyűzár kikapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a(z)  gombot.

### Megjegyzés:





- Hívások mindaddig nem kezdeményezhetők a segélyhívó számokra, amíg a billentyűzár ki nincs kapcsolva.

## Biztonsági tartalék tápellátás

Amikor áramkimaradás lép fel, a bázisállomás ideiglenesen a feltöltött hordozható készülékből kaphatja a táplálást (biztonsági tartalék üzemmód). Ez lehetővé teszi, hogy áramkimaradás alatt hívásokat kezdeményezzen és fogadjon egy hordozható készülék segítségével. A bázisállomáson semmilyen más funkció nem

hajtható végre. Beprogramozhatja a(z) "Áramszünet" lehetőséget, az alapértelmezett beállítás pedig a(z) "Automata" (28. oldal).

### Fontos:

- Ha áramkimaradáskor nincs hordozható készülék a bázisállomásra helyezve, akkor a következő kijelzés látható: "Nincs áram". Nyomja: . Miután a kézibeszélőn megnyomta a(z)  gombot, a biztonsági tartalék üzemmód indításához tegye azt a bázisállomásra.
- A biztonsági tartalék üzemmód nem működik, ha a táplálást biztosító hordozható készülék az akkumulátor töltöttségi szintje  / .
- Biztonsági tartalék üzemmód alatt ne emelje fel a táplálást biztosító kézibeszélőt a bázisállomásra.
- Biztonsági tartalék üzemmód alatt ne érjen a hordozható készülék töltőirintkezőihez.
- Ha az akkumulátorban kevés az energia, akkor a készülék nem működik megfelelően biztonsági tartalék üzemmódban. Azonkívül a hordozható készülék akkumulátorának lemerülése esetére javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy hagyományos (hálózati adapter nélküli), vezeték nélküli telefonkészüléket ugyanarra a telefonvonalra, vagy ugyanarra a telefonvonal csatlakozóra, ha Ön háztartásában rendelkezik ilyen telefon csatlakozóval.
- Áramkimaradás alatt mindaddig nem kezdeményezhetők hívások, amíg a billentyűzár ki nincs kapcsolva (20. oldal).

### A Panasonic Ni-MH akkumulátor teljesítőképessége (a mellékelt akkumulátorok) biztonsági tartalék üzemmódban

Az akkumulátorok teljes feltöltöttsége esetén, a biztonsági tartalék üzemmódban lévő hordozható készülék üzemideje a használatától függően változik.

- Biztonsági tartalék üzemmódban lévő hordozható készülék folyamatos használata : max. 2 óra.
- A nem biztonsági tartalék üzemmódban lévő hordozható készülék folyamatos használata: max. 3 óra.
- Nincs használatban biztonsági tartalék üzemmódban: max. 3 óra.

## Hívások kezdeményezése/fogadása

### Megjegyzés:

- Az akkumulátor tényleges teljesítménye függ a használatától és annak környezetétől.

### Hívások kezdeményezése áramkimaradás alatt

#### ■ Amikor csak 1 hordozható készülék van regisztrálva:

- 1 Emelje fel a hordozható készüléket, és tárcsázza a telefonszámot.
- 2 Egy (1) percen belül tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra.
  - Várja meg, amíg a kihangosítás automatikusan bekapcsol, és a hívás létrejön.
- 3 Amikor a másik fél fogadja a hívást, hagyja a hordozható készüléket a bázisállomáson, és beszéljen a kihangosítás segítségével.
- 4 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[\*0]** gombot.

### Megjegyzés:

- Ha a 2. lépésben a kézibeszélőt nem teszi 1 percen belül a bázisállomásra, akkor a biztonsági tartalék üzemmód kikapcsol. Ebben az esetben nyomja meg a hordozható készüléken a(z) **[\*0]** gombot, és tárcsázza a telefonszámot. Ezután próbálja újra a 2. lépéstől.

#### ■ Amikor 2 vagy több hordozható készülék van regisztrálva:

Egy hordozható készüléket a bázisállomáson kell hagynia a tápellátás biztosításához, a hívások kezdeményezéséhez pedig használjon egy másikat. A kezelést lásd: „Hívások kezdeményezése”, 18. oldal.

### Megjegyzés:

- Egy hívás közben, amikor a kézibeszélő a bázisállomásra van helyezve (biztonsági tartalék üzemmód), a hívás elbonthat, ha hozzáér a hordozható készülékhez. Ilyen esetben próbálja meg a visszahívni a másik felet.
- Hálózatkimaradás alatt a bázisállomás hatótávolsága korlátozott. Kérjük, használja a hordozható készüléket a bázisállomás közelében.

### Tárcsázás a kimenő híváslista segítségével

#### ■ Amikor csak 1 hordozható készülék van regisztrálva:

- 1 Vegye fel a kézibeszélőt.
- 2 **[0]** vagy **[>]** (**[0]**)
- 3 **[\*]**: Válassza ki a kívánt telefonszámot.
- 4 Egy (1) percen belül tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra.
  - Várja meg, amíg a kihangosítás automatikusan bekapcsol, és a hívás létrejön.

#### ■ Amikor 2 vagy több hordozható készülék van regisztrálva:

Egy hordozható készüléket a bázisállomáson kell hagynia a tápellátás biztosításához, a hívások kezdeményezéséhez pedig használjon egy másikat. A kezelést lásd: „Tárcsázás a kimenő híváslista segítségével”, 18. oldal.

### Hívás kezdeményezése a hordozható készülék telefonkönyv használatával

#### ■ Amikor csak 1 hordozható készülék van regisztrálva:

- 1 Vegye fel a kézibeszélőt.
- 2 **[\*]**
- 3 **[\*]**: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 Egy (1) percen belül tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra.
  - Várja meg, amíg a kihangosítás automatikusan bekapcsol, és a hívás létrejön.

#### ■ Amikor 2 vagy több hordozható készülék van regisztrálva:


Egy hordozható készüléket a bázisállomáson kell hagynia a tápellátás biztosításához, a hívások kezdeményezéséhez pedig használjon egy másikat. A kezelést lásd: „Telefonkönyv bejegyzés megkeresése és felhívása”, 23. oldal.

### Hívások fogadása áramkimaradás alatt

#### ■ Amikor csak 1 hordozható készülék van regisztrálva:

- 1 Amikor a készülék csenget, hagyja a hordozható készüléket a bázisállomáson és nyomja meg a(z) **[\*]** vagy **[\*]** gombot.
  - A kihangosítás be van kapcsolva.

### Hívások kezdeményezése/fogadása

**2** Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z)  gombot.

■ **Amikor 2 vagy több hordozható készülék van regisztrálva:**

Amikor a készülék csenget, használjon egy olyan hordozható készüléket, amelyik nem a bázisállomás táplálását biztosítja. A kezelést lásd: „Hívások fogadása”, 18. oldal.

- Biztonsági tartalék üzemmód közben ne használja illetve ne emelje fel azt a hordozható készüléket, amelyik a bázisállomásra van helyezve.

**Megjegyzés:**

- Egy hívás közben, amikor a kézibeszélő a bázisállomásra van helyezve (biztonsági tartalék üzemmód), a hívás elbonthat, ha hozzáér a hordozható készülékhez. Ilyen esetben próbálja meg a visszahívni a másik felet.
- Hálózatkimaradás alatt a bázisállomás hatótávolsága korlátozott. Kérjük, használja a hordozható készüléket a bázisállomás közelében.

## Telefonkönyv

### Hordozható készülék telefonkönyv

A telefonkönyv lehetővé teszi, hogy manuális tárcsázás nélkül kezdeményezzen hívásokat. 100 nevet és telefonszámot írhat be a hordozható készülék telefonkönyvbe.

#### Adatok beírása

- 1 →
- 2 Írja be a partner nevét (max. 16 karakter). → **OK**
  - Megváltoztathatja a karakter-beviteli módot a(z) gomb megnyomásával (46. oldal).
- 3 Írja be az illető telefonszámát (max. 24 számjegy). → **OK** 2-szer
  - További adatok beírásához ismételje meg az eljárást a 2. lépéstől.
- 4

#### Telefonkönyv bejegyzés megkeresése és felhívása

##### Az összes adat végignézése

- 1
- 2 : Válassza ki a kívánt bejegyzést.
  - Végiggörgetheti a telefonkönyv bejegyzéseket, ha megnyomja, és lenyomva tartja a vagy gombot.
- 3

##### Első karakter szerinti keresés

- 1
  - Ha szükséges, változtassa meg a karakter beviteli módot: → : Válassza ki a karakter-beviteli módot. → **OK**
- 2 Nyomja meg azt a hívógombot ( – , vagy , amelyek tartalmazza a keresett karaktert (46. oldal).
  - Nyomja meg ismételten ugyanezt a hívóbillentyűt, hogy az adott hívóbillentyűn lévő egyes betűknek megfelelő, első tétel megjelenjen.
  - Ha az Ön által kiválasztott karakterhez nem tartozik adat, a következő tétel jelenik meg.

- 3 : Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.
- 4

#### Adatok szerkesztése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (23. oldal). →
- 2 : "Szerkesztés" → **OK**
- 3 Ha szükséges, szerkessze a nevet (max. 16 karakter; 46. oldal). → **OK**
- 4 Ha szükséges, szerkessze a telefonszámot (max. 24 számjegy). → **OK** 2-szer →

#### Adatok törlése

##### Egy adat törlése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (23. oldal).
- 2 → : "IGEN" → **OK** →

##### Az összes adat törlése

- 1 →
- 2 : "Mindent töröl" → **OK**
- 3 : "IGEN" → **OK**
- 4 : "IGEN" → **OK** →

#### Lánctárcsázás




Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívás közben tárcsázza a telefonkönyvben lévő telefonszámokat. Ez a szolgáltatás például arra használható, hogy egy, a telefonkönyvben tárolt calling card (telefonkártya) elérési számot vagy egy bankszámla PIN kódot manuális tárcsázás nélkül adhasson be.

- 1 A külső hívás alatt nyomja meg a(z) gombot.
- 2 : "Telefonkönyv" → **OK**
- 3 : Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 A szám tárcsázásához nyomja meg a(z) gombot.

##### Megjegyzés:

- Amikor a telefonkönyvben egy calling card (telefonkártya) elérési számot és az Ön PIN kódját is telefonkönyv tételként tárolja, nyomja meg a(z) gombot, hogy a szám és a PIN kód után, szükség szerint hozzáadja a szüneteket (18. oldal).
- Forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen, Önnek a tone üzemmódra való ideiglenes átkapcsoláshoz meg kell nyomnia

## Telefonkönyv







a(z)  gombot, mielőtt megnyomná a(z)  gombot az 1. lépésben. Amikor adatokat visz be a telefonkönyvbe, azt javasoljuk, hogy azoknak a telefonszámoknak az elejére írjon be egy  karaktert, amelyeket lánctárcsázással kíván hívni (23. oldal).

## Telefonkönyv adatok átmásolása






Átmásolhatja a telefonkönyv adatokat 2 hordozható készülék között.\*1

\*1 Panasonic kompatibilis hordozható készülék

### Egyetlen tétel másolása

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (23. oldal).  
→ 
- 2 []: "MÁSOLÁS" → **OK**
- 3 []: Válassza ki azt a hordozható készüléket, amelynek el kívánja küldeni a telefonkönyv bejegyzést. → **OK**
  - Egy bejegyzés átmásolásának befejeztével a kijelzőn a "Kész" szöveg látható.
  - A másolás folytatása egy újabb bejegyzéssel: []: "IGEN" → **OK** → []: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → **OK**
- 4 [

### Az összes tétel másolása

- 1  → 
- 2 []: "ÖSSZES MÁSOLÁSA" → **OK**
- 3 []: Válassza ki azt a hordozható készüléket, amelynek el kívánja küldeni a telefonkönyv bejegyzést. → **OK**
  - Az összes bejegyzés átmásolásának befejeztével a kijelzőn a "Kész" szöveg látható.
- 4 [



## Programozás

### Programozható beállítások

Ön az alábbi szolgáltatások programozásával a készüléket egyéni beállításokkal láthatja el a kézibeszélő segítségével.

A szolgáltatást két módon érheti el.

#### ■ A kijelző menükön való lépéssel

- 1 →
- 2 Nyomja meg a [▼] vagy [▲] gombot, hogy kiválassza a kívánt főmenüt. → **OK**
- 3 Nyomja meg a [▼] vagy [▲] gombot, hogy kiválassza a kívánt tételt a következő almenükben. → **OK**
- 4 Nyomja meg a [▼] vagy [▲] gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **OK**
  - Ez a lépés az éppen programozott szolgáltatástól függően változhat.
  - A műveletből való kilépéshez nyomja meg a(z) [↶] gombot.

#### ■ A közvetlen parancskód használatával

- 1 → Írja be a kívánt kódot.  
Példa: Nyomja meg a(z) #101 gombot.
- 2 Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK**
  - Ez a lépés az éppen programozott szolgáltatástól függően változhat.
  - A műveletből való kilépéshez nyomja meg a(z) [↶] gombot.

#### Megjegyzés:

- Az alábbi táblázatban a < > (csúcsos zárójel) az alapértelmezett beállításokat jelzi.
- Az alábbi táblázatban a a hivatkozott oldalszámot jelzi.
- A menük sorrendjének és az almenüknek a megjelenítése az Ön készülékének típusától függően változhat.
- Az LCD teljes leírás részt lásd: 55. oldal.

### A menü fa és a közvetlen parancs kódtáblázat megjelenítése

Főmenü: "Hívólista"

Művelet	Kód	
A bejövő híváslista megtekintése.	#213	34

Főmenü: "Üzenetrögz. berendezés"<sup>\*1</sup>

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	
Új üzenet lejátszása	–	–	#323	40
Minden üzenet leját.	–	–	#324	40
Minden üzenet törl. <sup>*2</sup>	–	–	#325	41
Üdvözlés	Felvétel indul <sup>*2</sup> (Üdvözlés rögzítése)	–	#302	40
	Üdvözlés lejátszása	–	#303	40
	Alapért. <sup>*2</sup> (Visszaállítás az előre rögzített üdvözlőszövegre)	–	#304	40

**Programozás**


1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	👉
Beállítások	Csengetések száma <sup>*2</sup>	2-7: 2-7 csengetés 4: <4 csengetés> 0: Automata	#211	42
	Rögzítési idő <sup>*2</sup>	1: 1 perc 3: <3 perc> 0: Csak üdv. <sup>*3</sup>	#305	43
	Távvez. kód beállítása <sup>*2</sup>	-	#306	41
	Hívásfigyelés	1: <BE> 0: KI	#310	39
Üzenetrögzít. BE <sup>*2</sup>	-	-	#327	39
Üzenetrögzít. KI <sup>*2</sup>	-	-	#328	39

Főmenü:  "SMS"


1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	👉
Fogadott lista	-	-	#350	37
Küldött lista	-	-		37
Új üzenet	-	-		36
Beállítások	1. Üzenet központ <sup>*2</sup>	-	#351	36
	2. Üzenet központ <sup>*2</sup>	-	#352	36
	Fővonal száma <sup>*2</sup>	<KI>	#356	38
	SMS BE/KI <sup>*2</sup>	<KI>	#357	36

Főmenü:  "Belső hívás"

Művelet	Kód	👉
A kívánt készülék keresése.	#274	45

Főmenü:  "Időbeállítás"


1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	👉
Dátum/idő beállítása <sup>*2</sup>	-	-	#101	15
Ébresztés	-	1: Egyszer 2: Naponta 0: <KI>	#720	29
Idő beállítás <sup>*2, *4</sup>	-	1: Hívóazonosít 0: <Manuális>	#226	-

Főmenü:  "Csengő beállítása"<sup>\*5</sup>

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	👉
Csengő hangereje <sup>*6</sup> (Hordozható készülék)	-	0-6: Ki-6 <6>	#160	18
Csengőhang <sup>*7, *8</sup> (Hordozható készülék)	-	<Csengőh. 1>	#161	-

## Programozás

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	↵
Éjszakai mód	Be/Ki	1: BE 0: <KI>	#238	29
	Kezdés/Befejezés	<23:00/06:00>	#237	29
	Csengetés késleltetés	1: 30 mp. 2: <60 mp.> 3: 90 mp. 4: 120 mp. 0: Nincs cseng.	#239	30

Főmenü:  "Kezdeti beállítás"

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	↵
Csengető beállítása	Csengető hangereje – Kézibesz. <sup>*6</sup>	0-6: Ki-6 <6>	#160	18
	Csengető hangereje – Bázis <sup>1, 2</sup>	0-6: Ki-6 <3>	#*160	–
	Csengetőhang <sup>*7, *8</sup> (Hordozható készülék)	<Csengetőh. 1>	#161	–
	Éjszakai mód – Be/Ki	1: BE 0: <KI>	#238	29
	Éjszakai mód – Kezdés/Befejezés	<23:00/06:00>	#237	29
	Éjszakai mód – Csengetés késleltetés	1: 30 mp. 2: <60 mp.> 3: 90 mp. 4: 120 mp. 0: Nincs cseng.	#239	30
	Időbeállítás	Dátum/idő beállítása <sup>*2</sup>	–	#101
Ébresztés		1: Egyszer 2: Naponta 0: <KI>	#720	29
Idő beállítás <sup>*2, *4</sup>		1: Hívóazonosít 0: <Manuális>	#226	–
Kézibeszélő neve	–	–	#104	30
Bejövő szám tiltása <sup>*2</sup>	–	–	#217	30
Takarékos beállítás	Adási teljesítmény <sup>*2</sup>	1: <Normál> 2: Alacsony	#725	16
Kijelző beállítása	LCD és bill. háttérvil.	1: <BE> 0: KI	#276	–
	Kontraszt (Kijelző kontraszt)	1-6: Szint 1-6 <3>	#145	–
Billentyűhang <sup>*9</sup>	–	1: <BE> 0: KI	#165	–
Hívás korlátozás <sup>*2</sup>	–	–	#256	30

**Programozás**

1-es almenü	2-es almenü	Beállítások	Kód	👉
Automatikus hívásfogadás <sup>*10</sup>	–	1: BE 0: <KI>	#200	18
Vonal beállítása	Tárcsázási mód <sup>*2</sup>	1: Impulzusos 2: <Tone (DTMF)>	#120	16
	Flash <sup>*2, *11</sup>	0: 900 msec. 1: 700 msec. 2: 600 msec. 3: 400 msec. 4: 300 msec. 5: 250 msec. *: 200 msec. #: 160 msec. 6: 110 msec. 7: <100 msec.> 8: 90 msec. 9: 80 msec.	#121	19
Privát mód <sup>*2, *12</sup>	–	1: BE 0: <KI>	#194	–
Bázis PIN-kód <sup>*2</sup>	–	<0000>	#132	31
Átjatszó mód <sup>*2</sup>	–	1: BE 0: <KI>	#138	32
Regisztrálás	Kézbeszélő regisztrálás	–	#130	32
	Kijelentkezés <sup>*3</sup>	–	#131	32
Ország <sup>*2</sup>	–	1: <Polska> 2: Magyarország	#136	31
Áramszünet	–	1: <Automata> 0: KI	#152	20
Nyelv kiválaszt.	Kijelző	<Polski>	#110	15

\*1 KX-TG6621

\*2 Ha ezeket a beállításokat az egyik hordozható készülékről beprogramozza, akkor ugyanazt a tételt már nem kell programoznia egy másik kézbeszélőről.

\*3 Ez a menü nem jelenik meg, amikor a kijelző menükön lépked. Csak közvetlen parancs kóddal érhető el.

\*4 Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készülék automatikusan beállítsa a dátumot és az időt, valahányszor dátumot és időt tartalmazó hívó információ érkezik.

Ennek a funkciónak a bekapcsolásához válassza ki a(z) "Hívóazonosít" lehetőséget. Ennek a funkciónak a kikapcsolásához válassza ki a(z) "Manuális" lehetőséget. (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ennek a szolgáltatásnak a használatához először állítsa be a dátumot és az időt (15. oldal).

\*5 KX-TG6611/KX-TG6612

\*6 A csengő hangerő nem kapcsolható ki ébresztés, belső hívások és személykeresés esetén.

\*7 Ha valamelyik csengődallamot választja, a csengőhang néhány másodpercig tovább szól még akkor is, ha a hívó bont, mielőtt Ön jelentkezne a hívásra. Ha ilyenkor fogadja a hívást, akkor a vonalon vagy tárcsázási hangot hall, vagy semmit.

\*8 A készülékben előre beállított dallamokat a © 2011 Copyrights Vision Inc. engedélyével használjuk.

## Programozás

- \*9 Kapcsolja ki ezt a szolgáltatást, ha azt szeretné, hogy tárcsázás közben illetve egy gomb megnyomásakor ne halljon billentyűhangot, de nyugtázó hangot és hibajelző hangot sem.
- \*10 Ha előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, és a kézibeszélő felemelésével történő hívásfogadás után látni akarja a hívóra vonatkozó információt, kapcsolja ki ezt a funkciót.
- \*11 Az újravívási/hurokmegszakítási (flash) idő az Ön telefonközpontjától illetve főlerendelt alközpontjától függ. Szükség esetén lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.
- \*12 Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön, külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be ezt a szolgáltatást.

## Speciális programozás

### Ébresztés

Az ébresztés a beállított időpontban 3 percig szól, egyszer vagy naponta. Az ébresztés minden egyes hordozható készüléken beállítható.

#### Fontos:

- Előzőleg állítsa be a dátumot és az időt (15. oldal).

- 1
- 2 : Válassza ki a kívánt ébresztési opciót. → **OK**

“KI”  
Kikapcsolja az ébresztést. Folytassa a(z) 6. lépéstől.

“Egyszer”  
Az ébresztés egyszer, a beállított időpontban hallatszik.

“Naponta”  
Az ébresztés naponta, a beállított időpontban hallatszik. Folytassa a(z) 4. lépéstől.

- 3 Írja be a kívánt dátumot és hónapot. → **OK**
- 4 Állítsa be a kívánt időpontot. → **OK**
- 5 : Válassza ki a kívánt ébresztőhangot. → **OK**
  - Azt javasoljuk, hogy válasszon a külső hívásokhoz használt csengőhangtól eltérő csengőhangot.
- 6 **OK** →
  - Ha az ébresztés be van állítva, a kijelzőn a(z) ikon látható.

#### Megjegyzés:

- Az ébresztés leállításához nyomja meg a(z) gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.
- Ha a hordozható készülék használatban van, az ébresztés mindaddig nem szólal meg, amíg a kézibeszélő készenléti üzemmódba nem kerül.

### Éjszakai mód

Az éjszakai mód lehetővé teszi, hogy kiválasszon egy időszakot, amíg a hordozható készülék nem csenget, ha külső hívás érkezik. Ez a szolgáltatás azokban az időszakokban hasznos, amikor nem akarja, hogy zavarják Önt, például amikor alszik. Az éjszakai mód minden egyes hordozható készüléken beállítható.

#### Fontos:

- Előzőleg állítsa be a dátumot és az időt (15. oldal).
- Javasoljuk, hogy amikor az éjszakai módot bekapcsolja, akkor egyúttal kapcsolja ki a bázisállomás csengőhangerőt is (27. oldal). (KX-TG6621)
- Ha beállította az ébresztést, az ébresztés még akkor is szól, ha bekapcsolta az éjszakai módot.

### Az éjszakai mód be-/kikapcsolása

- 1
- 2 : Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK**
  - Ha a(z) “KI”, lehetőséget választja, a kilépéshez nyomja meg a(z) gombot.
- 3 Írja be a kívánt órát és percet, amikor indítani kívánja ezt a szolgáltatást. → **OK**
  - A gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás (“AM” vagy “PM”) formátum között.
- 4 Írja be a kívánt órát és percet, amikor le kívánja állítani ezt a szolgáltatást. → **OK**
- 5
  - Amikor az éjszakai mód be van kapcsolva, a kijelzőn a(z) ikon látható.

### A kezdési és befejezési idő megváltoztatása

- 1
- 2 Folytassa „Az éjszakai mód be-/kikapcsolása”, 29. oldal 3. lépésétől.

## Programozás

### Csengetés késleltetés beállítása

Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék éjszakai módban is csengessen, ha a hívó elég hosszú ideig várakozik. A kiválasztott időtartam letelte után a hordozható készülék már ismét csenget. Ha a(z) **"Nincs cseng."** lehetőséget választja ki, a hordozható készülék soha nem csenget éjszakai módban.

- 1 # 2 3 9
- 2 [ $\uparrow$ ]: Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** → [ $\text{A}$ ]

#### Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást, ez a szolgáltatás nem működik. (KX-TG6621)

### A hordozható készülék nevének megváltoztatása

Mind egyik hordozható készüléknek saját nevet lehet adni („Bob”, „konyha” stb.). Ez akkor hasznos, amikor belső hívásokat kezdeményez a hordozható készülékek között. Kiválaszthatja azt is, hogy készenléti üzemmódban megjelenjen-e a hordozható készülék neve vagy sem. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **"NEM"**. Ha a **"IGEN"** lehetőséget úgy választja ki, hogy nem ad be hordozható készülék nevet, akkor a **"Kézibesz. 1"** – **"Kézibesz. 6"** kijelzés jelenik meg.

- 1 # 1 0 4
- 2 Adja be a kívánt nevet (max. 10 karakter; 46. oldal).
  - Ha nem szükséges, folytassa a 3. lépéstől.
- 3 **OK**
- 4 [ $\uparrow$ ]: Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** 2-szer
- 5 [ $\text{A}$ ]

### Bejövő hívás tiltás (csak a hívófel-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készülék elutasítsa azokról az adott telefonszámokról érkező hívásokat, amelyeket nem kíván fogadni, például a kéretlen hívásokat.

Amikor hívás érkezik, a készülék mindaddig nem csenget, amíg a hívó azonosítása folyamatban van. Ha a telefonszám megegyezik a hívástiltás lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék foglaltsági hangot küld a hívónak, majd bontja a hívást.

#### Fontos:

- Amikor a készülékre olyan számról érkezik hívás, amely a hívástiltás listában van tárolva, a készülék a számot egy  $\text{X}$  ikonnal együtt naplózza a bejövő híváslistában (34. oldal), és elbontja a hívást.

### Nem kívánt hívók tárolása

Maximálisan 30 telefonszámot tárolhat a hívástiltás listában.

#### Fontos:

- A telefonszámot a körzetszámmal együtt kell tárolni a hívástiltás listában.

#### ■ A bejövő híváslistából:

- 1 [ $\leftarrow$ ] ( $\rightarrow$ )
- 2 [ $\uparrow$ ]: Válassza ki a tiltani kívánt bejegyzést. →
- 3 [ $\uparrow$ ]: **"Bejövő szám tiltása"** → **OK**
- 4 [ $\uparrow$ ]: **"IGEN"** → **OK** → [ $\text{A}$ ]

#### ■ A telefonszámok beadásával:

- 1 # 2 1 7 →
- 2 Írja be a telefonszámot (max. 24 számjegy). → **OK**
  - Egy számjegy törléséhez nyomja meg a(z) **C** gombot.
- 3 [ $\text{A}$ ]

### A hívástiltás számok megtekintése/ szerkesztése/törlése

- 1 # 2 1 7
  - 2 [ $\uparrow$ ]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
    - A kilépéshez nyomja meg a(z) [ $\text{A}$ ] gombot.
  - 3 **Egy szám szerkesztése:**
    - Módosítsa a telefonszámot. → **OK** → [ $\text{A}$ ]
- Egy szám törlése:**
- [ $\uparrow$ ]: **"IGEN"** → **OK** → [ $\text{A}$ ]

#### Megjegyzés:

- Szerkesztéskor a hozzáadáshoz nyomja meg a kívánt számgombot, illetve a törléshez nyomja meg a(z) **C** gombot.

### Híváskorlátozás beállítása

A kiválasztott hordozható készülékeken letilthatja bizonyos telefonszámok tárcsázását. Legfeljebb 6 híváskorlátozás alá eső telefonszámot jelölhet ki, és válassza ki, melyik hordozható készülékek lesznek korlátozva. Ha itt körzetszámokat tárol, azzal megakadályozza, hogy a korlátozott

## Programozás

hordozható készülékek az adott körzetben bármilyen telefonszámot hívjanak.

- 1 # 2 5 6
- 2 Írja be a bázisállomás PIN kódját (alapértelmezés: "0000").
  - Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.
- 3 : Válassza ki a korlátozni kívánt hordozható készülékeket. → 
  - A bázisállomásra bejelentkezett összes hordozható készülék megjelenik.
  - A „√” ikon jelenik meg a kiválasztott hordozható készülékek száma mellett.
  - A kiválasztott hordozható készülék törléséhez nyomja meg ismét a(z)  gombot. A(z) „√” ikon eltűnik.
- 4
- 5 : Válasszon ki egy memóriahelyet. →
- 6 Írja be a korlátozandó telefonszámot vagy körzetszámot (max. 8 számjegy). → →
  - Egy korlátozott szám törléséhez nyomja meg a(z) gombot.

### Megjegyzés:

- A memóriahelyet a(z) 5. lépésben is kiválaszthatja a következőképpen: Nyomja meg a(z) – gombot. →

### A bázisállomás PIN (Personal Identification Number: Személyi azonosító szám) kódjának megváltoztatása

#### Fontos:

- Ha megváltoztatja a PIN kódot, kérjük, hogy jegyezze fel az új PIN kódot. Készüléke nem mutatja meg Önnek a PIN kódot. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

- 1 # 1 3 2
- 2 Írja be a bázisállomás aktuális, 4 számjegyű PIN kódját (alapértelmezés: "0000").
- 3 Írja be a bázisállomás új, 4 számjegyű PIN kódját. → →

### A készülék területi beállításának megváltoztatása/A bázisállomás alaphelyzetbe állítása

- 1 # 1 3 6

- 2 : Válassza ki a kívánt országot. →

“Polska” = Lengyelország  
 “Magyarország” = Magyarország

- 3 : “Tak” (“IGEN”) → →

### Megjegyzés:

- Az alábbi adatok törődnek illetve alaphelyzetbe állítódnak:
  - SMS beállítások (26. oldal)
  - Üzenetrögzítő beállítások (KX-TG6621, 25. oldal)
  - Idő beállítás
  - Bázisállomás csengő hangerő (KX-TG6621)
  - Bázisállomás adási teljesítmény
  - Privát mód
  - Bázisállomás PIN kód
  - Tárcsázási mód
  - Újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő
  - Az összes SMS üzenet
  - Bejövő híváslista
  - Hangposta üzenetek
  - Híváskorlátozás
- Az alábbi adatokat megőrzi a készülék:
  - Kijelző nyelve
  - Dátum és idő
  - Hordozható készülék név
  - Átjátszó állomás üzemmód
  - Felvételek, beleértve az Ön saját üdvözlőszövegét és a hívók üzeneteit (KX-TG6621)
  - Üzenetrögzítés figyelés (monitorozás) (KX-TG6621)
  - Hívástiltás lista
- A 2. lépésben kiválasztott országnak megfelelően, az üzenetrögzítő hangbemondás nyelve az alábbiaknak megfelelően változik (KX-TG6621):
 

– “Polska”	= Lengyel
– “Magyarország”	= Magyar
- A készülék területi beállításának megváltoztatása/a bázisállomás alaphelyzetbe állítása után, a hordozható készüléken egy pillanatra megjelenik a(z) ikon. Ez nem jelent hibát, és a hordozható készülék a(z) ikon megjelenése után ismét használható.

## Programozás

### Készülék bejelentkezése (regisztráció)

#### További készülékek használata


#### További hordozható készülékek használata

A bázisállomásra legfeljebb hat hordozható készülék jelentkezethet be.






#### Fontos:

- A készülékhez további hordozható készülékként használható, ajánlott típust lásd: 4. oldal. Ha más típusú hordozható készüléket használ, akkor bizonyos műveletek (a hordozható készülék beállításai, a bázisállomás beállításai stb.) esetleg nem állnak rendelkezésére.

### Hordozható készülék bejelentkezése a bázisállomáson

A bázisállomással szállított hordozható készülék már előre be van jelentkezve. Ha a hordozható készülék valamilyen oknál fogva nincs bejelentkezve a bázisállomáson (például a(z)  ikon még akkor is látható, amikor a hordozható készülék a bázisállomás mellett van), jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel.


#### 1 Hordozható készülék:


#### 2 Bázisállomás:


Folytassa a műveletet az Ön által vásárolt típusnak megfelelően.

##### ■ KX-TG6611/KX-TG6612

Nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 5 másodpercig a(z)  gombot. (Nincs regisztrációs hang)


##### ■ KX-TG6621

Nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 5 másodpercig a(z)  gombot, amíg meg nem hallja a regisztrációs hangot.

- Ha az összes, bejelentkezett hordozható készülék csengetni kezd, a leállításához nyomja meg újra a(z)  gombot, majd ismétlje meg ezt a lépést.
- A következő lépést 90 másodpercen belül be kell fejezni.

#### 3 Hordozható készülék:

**OK** → Várjon amíg megjelenik a(z) "Bázis PIN" szöveg. → Írja be a bázisállomás PIN kódját (alapértelmezés: "0000"). → **OK**

- Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.
- Ha a hordozható készülék sikeresen bejelentkezett, a kijelzőn a(z)  ikon látható.

#### Megjegyzés:

- Bejelentkezéskor a "Bázisállomás regisztráció" szöveg látható az összes regisztrált hordozható készüléken.
- Amikor egy további hordozható készüléket vásárol, a bejelentkezéséhez olvassa el az újabb kézibeszélő telepítési útmutatóját.

### Hordozható készülék regisztrációjának törlése (Kijelentkezés)

A hordozható készülék törölni tudja a bázisállomáson a saját bejelentkezését, illetve egy másik, ugyanannál a bázisállomásnál bejelentkezett hordozható készülék regisztrációját. Ez lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék megszüntesse zsinórnélküli kapcsolatát a rendszerrel.

#### 1

- A bázisállomásra bejelentkezett összes hordozható készülék megjelenik.

#### 2 : Válassza ki a törölni kívánt hordozható készüléket. → **OK**

#### 3 : "IGÉN" → **OK**

- Nyugtázó hang hallatszik.
- A hordozható készülék nem ad ki hangjelzést, amikor saját regisztrációját törli.

#### 4

### A bázisállomás hatótávolságának növelése

Ön egy DECT átjátszó állomás segítségével megnövelheti a bázisállomás hatótávolságát. Kérjük, hogy csak az útmutatóban megadott típusú (4. oldal), Panasonic DECT átjátszó állomást használja. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a Panasonic forgalmazójához.







#### Fontos:

- Mielőtt az átjátszó állomást regisztrálná ennél a bázisállomásnál, be kell kapcsolnia az átjátszó üzemmódot.





- Ne használjon egyszerre egynél több átjátszó állomást.

#### Az átjátszó üzemmód beállítása

- 1    
- 2 : Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK**  
→ 

#### Megjegyzés:

- Az átjátszó üzemmód be- illetve kikapcsolása után a hordozható készüléken egy pillanatra megjelenik a(z)  ikon. Ez nem jelent hibát, és a hordozható készülék a(z)  ikon megjelenése után ismét használható.

#### A DECT átjátszó állomás (KX-A405) regisztrálása a bázisállomásnál


##### Megjegyzés:

- Kérjük, hogy olyan átjátszót használjon, amely még nincs regisztrálva egy másik készüléknél. Ha az átjátszó állomás már regisztrálva van egy másik készüléknél, először törölje a regisztrációt a DECT átjátszó állomás telepítési útmutatójában leírtaknak megfelelően.


#### 1 Bázisállomás:

Folytassa a műveletet az Ön által vásárolt típusnak megfelelően.

##### ■ KX-TG6611/KX-TG6612



Nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 5 másodpercig a(z)  gombot. (Nincs regisztrációs hang)

##### ■ KX-TG6621


Nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 5 másodpercig a(z)  gombot, amíg meg nem hallja a regisztrációs hangot.

- A következő lépést 90 másodpercen belül be kell fejezni.

#### 2 DECT átjátszó állomás:

Csatlakoztassa a hálózati adaptert, majd várja meg, amíg a(z)  kijelző és az  kijelző ikon zölden világít.

#### 3 Bázisállomás:

A regisztrációs üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a(z)  gombot.

- A regisztrációs hang leáll. (KX-TG6621)

## Hívófél-azonosító szolgáltatás

### A hívófél-azonosító szolgáltatás használata

#### Fontos:

- A készülék alkalmas a hívó számának kijelzésére. Ha használni kívánja a hívófél-azonosító szolgáltatásokat, akkor elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonársaságánál.


### Hívófél-azonosító szolgáltatások



Amikor külső hívás érkezik, megjelenik a hívó telefonszáma.

A bejövő híváslistában az utolsó 50 hívóra vonatkozó információ kerül naplózásra, a legújabbtól kezdve a legrégebbi hívásig.



- Ha a készülék nem kapja meg a hívóra vonatkozó információkat, a következő kijelzés jelenik meg:
  - **“Nincs szám”**: Ha a hívó olyan területről hívott, amely nem támogatja hívófél-azonosító szolgáltatást.
  - **“Privát hívó”**: Ha a hívó kérte, hogy a rendszer ne küldje el a hívó félre vonatkozó információt.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem érkezik meg a hívóra vonatkozó információ. Lépjön kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.

### Nem fogadott hívások

Ha egy hívásra nem jelentkezik, a készülék azt nem fogadott hívásként kezeli, és a kijelzőn a(z)  ikon látható. Ez jelzi, meg kell-e tekintenie a bejövő híváslistát, hogy megnézzék, ki kereste Önt amíg távol volt.

Ha csak egyetlen nem fogadott hívás van a bejövő híváslistán, és azt megtekinti (34. oldal), a(z)  ikon eltűnik a kijelzőről. Amikor egy újabb hívása érkezik, a(z)  ikon ismét megjelenik.

#### Megjegyzés:

- Még ha vannak is megtekintetlen, nem fogadott hívások, a(z)  ikon eltűnik a készenléti kijelzőről, ha a regisztrált hordozható készülékek egyikén az alábbi műveletet hajják végre:
  - Visszahelyezik a bázisállomásra vagy töltőre.
  - Megnyomják a(z)  gombot.

### Telefonkönyv név megjelenítés










Amikor beérkezik a hívóra vonatkozó információ, és az megegyezik a telefonkönyvben tárolt egyik telefonszámmal, a telefonkönyvben tárolt név jelenik meg, és naplózásra kerül a bejövő híváslistában.

### Bejövő híváslista


#### Fontos:

- A bejövő híváslistát egyszerre csak egy (1) személy érheti el.
- Ellenőrizze, hogy a készülék dátum és idő beállítása pontos (15. oldal).








### A bejövő híváslista megtekintése és visszahívás

-   (↔)
- Nyomja meg a  gombot, hogy a legutolsó hívástól kezdve keressen, illetve nyomja meg a  gombot, hogy a legrégebbi hívástól kezdve keressen.
  - Ha a  nyíl megjelenik, nem látható minden információ. A fennmaradt információ megtekintéséhez nyomja meg a  gombot. Az előző képernyőre való visszalépéshez nyomja meg a  gombot.
- A visszahíváshoz nyomja meg a(z)  gombot. A kilépéshez nyomja meg a(z)  gombot.

#### Megjegyzés:

- Ha a tételt már megtekintették vagy fogadták, akkor a kijelzőn egy „✓” látható, még akkor is, ha egy másik hordozható készülék segítségével nézték meg vagy fogadták őket.
- Ha a hívás megegyezik a hívástiltás lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék a számot egy  ikonnal együtt naplózza (30. oldal).

### A hívó telefonszámának módosítása visszahívás előtt

-   (↔)
- : Válassza ki a kívánt bejegyzést.
-  → Szerkessze a számot.
  - Nyomja meg a  -  hívógombot egy számjegy hozzáadásához, és nyomja meg a(z)  gombot a törléshez.

### Hívófél-azonosító szolgáltatás

#### 4 [↶]

##### A kiválasztott hívóra vonatkozó információ törlése

- 1 [←] (↷)
- 2 [↑]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 3 [X] → [↑]: "IGEN" → [OK] → [↶]

##### Az összes hívóra vonatkozó információ törlése

- 1 [←] (↷)
- 2 [X] → [↑]: "IGEN" → [OK] → [↶]

##### A hívóra vonatkozó információ tárolása a telefonkönyvben

- 1 [←] (↷)
- 2 [↑]: Válassza ki a kívánt bejegyzést. → [☑]
- 3 [↑]: "Telefonkönyv" → [OK]
- 4 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok beírása”, 23. oldal 2. lépésétől.

## SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

### Az SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet) használata

Az SMS lehetővé teszi, hogy szöveges üzeneteket küldjön illetve fogadjon olyan vezetékes és mobiltelefonokra illetve telefonokról, amelyek támogatják a kompatibilis SMS hálózatokat és szolgáltatásokat.

#### Fontos:

- Az SMS szolgáltatás használatához Önnek a következőket kell tennie:
  - előfizetni a hívófel-azonosító szolgáltatásra és/vagy a megfelelő szolgáltatásra, például az SMS-re.
  - ellenőrizni, hogy az SMS be van kapcsolva.
  - ellenőrizni, hogy el vannak-e tárolva a helyes üzenetközpont számok.

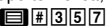
A részletekkel és az elérhetőséggel kapcsolatosan forduljon távközlési szolgáltatójához/telefonársaságához.

#### Megjegyzés:

- Összesen 47 üzenet menthető el (160 karakter/üzenet esetén). Az eltárolható üzenetek száma több lehet 47-nél, ha az üzenethosszúság nem éri el a 160 karakter/üzenet határát.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem tudja használni az SMS szolgáltatásokat.

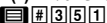
### Az SMS be-/kikapcsolása

Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "KI".

- 1 : Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** → **[\*0]**
- 2 **[+]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** → **[\*0]**

### Az SMS üzenetközpont számainak tárolása

Az SMS üzenetközpont számokat azért kell tárolni, hogy SMS üzeneteket tudjon küldeni és fogadni. Ha további információra van szüksége, forduljon a távközlési szolgáltatójához/telefonársaságához.

- 1 **A(z) "1. üzenet központ" tárolása:**  


#### **A(z) "2. üzenet központ" tárolása:**



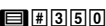
- 2 Ha szükséges, szerkessze a számot. → **OK** → **[\*0]**

#### Megjegyzés:


- Alkőzponti felhasználók részére:
  - Az 1. üzenetközpont száma elé be kell írnia az alkőzpont fővonal hozzáférési számát és egy tárcsázási szünetet.
  - Ha csak az 1. üzenetközpont számát használja SMS-hez, tárolja el az 1. üzenetközpont számát változtatás nélkül (az alkőzpont fővonal hozzáférési száma illetve a tárcsázási szünet nélkül) a 2. üzenetközponthoz.

## Üzenet küldése

### Új üzenet írása és küldése

- 1 
  - 2 **[+]**: "Új üzenet" → **OK**
  - 3 Írja be az üzenetet. → **OK**
    - Megváltoztathatja a karakter-beviteli módot a(z) **[?]** gomb megnyomásával (46. oldal).
  - 4 Írja be a célállomás telefonszámát (max. 20 számjegy). → **OK**
- A kimenő híváslista használata:**  
**[▶] (●)** → **[+]**: Válassza ki a telefonszámot. → **OK** 2-szer
- A bejövő híváslista használata:**  
**[◀] (●)** → **[+]**: Válassza ki a partnert. → **OK** 2-szer
- Ha a **▶** nyíl megjelenik, nem látható minden információ. A fennmaradt információ megtekintéséhez nyomja meg a **[▶]** gombot. Az előző képernyőre való visszalépéshez nyomja meg a **[◀]** gombot.

#### **A telefonkönyv használata:**

 → **[+]**: Válassza ki a telefonkönyv bejegyzést. → **OK** 2-szer

- 5 Az üzenet elmentéséhez válassza ki a(z) "IGEN" lehetőséget. → **OK**
- 6 Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a(z) **OK** gombot.
  - A küldés törléséhez nyomja meg a(z) **[\*0]** gombot.

## SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

### Megjegyzés:

- Ez a készülék maximálisan 612 karakter hosszú SMS üzeneteket tesz lehetővé, de az elküldhető illetve fogadható maximális karakterszámot esetleg korlátozza az Ön SMS szolgáltatója/telefonársasága. A részletek iránt érdeklődjön az SMS szolgáltató szolgáltatójánál/telefonársaságánál.
- Ha üzenete 160 karakternél többet tartalmaz, akkor az hosszú üzenet, amit a kijelzőn a(z) „\*Hosszú üz.\*” szöveg mutat. Távközlési szolgáltatója/telefonársasága a hosszú üzeneteket esetleg másképpen kezeli, mint a többi üzenetet. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonársaságánál.
- Ha telefonkészüléke alközpontozó csatlakozik, tárolja el az alközpont fővonal elérési számát (38. oldal).

### Elmentett üzenet szerkesztése/elküldése

- 1
- 2 : „küldött lista” → **OK**
- 3 Egy elmentett üzenet elolvasásához nyomja meg a vagy a gombot, hogy kiválassza az üzenetet. → **OK**
- 4 **Az üzenet szerkesztése:**  
 → : „üzenet szerkesztése” → **OK** → Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 36. oldal 3. lépésétől.  
**Az üzenet elküldése:**  
 → : „küldés” → **OK** → Nyomja meg és tartsa nyomva a(z) gombot az összes szám törléséhez. → Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 36. oldal 4. lépésétől.

### Elmentett üzenetek törlése

- 1
- 2 : „küldött lista” → **OK**
- 3 : Válasszon ki egy üzenetet. → **OK**
- 4 → : „Törlés” → **OK**
  - Az összes üzenet törléséhez válassza ki a(z) „Mindent töröl” lehetőséget. → **OK**
- 5 : „IGEN” → **OK** →

### Üzenet fogadása

Amikor SMS üzenet érkezik:

- a(z) „Fogadás SMS-üzenet” szöveg jelenik meg.
- egy hangjelzés hallatszik (ha a hordozható készülék csengője be van kapcsolva).
- a(z) ikon az új (olvasatlan) üzenetek számával együtt jelenik meg.

### Beérkezett üzenet olvasása

- 1
- 2 : „Fogadott lista” → **OK**
- 3 : Válasszon ki egy üzenetet.
  - A már elolvasott üzeneteket egy „√” jelzi, még akkor is, ha egy másik hordozható készülék segítségével olvasták el őket.
  - Egy üzenet törléséhez nyomja meg a(z) gombot. → : „IGEN” → **OK**
- 4 Az üzenet tartalmának elolvasásához nyomja meg a(z) **OK** gombot.

### Megjegyzés:

- Az üzenetküldő hívásához nyomja meg a(z) gombot.

### Válasz üzenetre

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) gombot.
- 2 : „Válasz” → **OK**
- 3 Írja be az üzenetet (46. oldal). → **OK**
- 4 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát. → **OK**
- 5 Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 36. oldal 5. lépésétől.

### Üzenet szerkesztése/továbbítása

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) gombot.
- 2 : „Üzenet szerkesztése” → **OK**
- 3 Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 36. oldal 3. lépésétől.


### Beérkezett üzenetek törlése

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) gombot.
- 2 : „Törlés” → **OK**
  - Az összes üzenet törléséhez válassza ki a(z) „Mindent töröl” lehetőséget. → **OK**


### SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

3 [↑]: "IGEN" → **OK** → [↶⊕]

#### A feladó számának tárolása a telefonkönyvben

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z)  gombot.
- 2 [↑]: "Tel.könyvbe ír" → **OK**
- 3 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok beírása”, 23. oldal 2. lépésétől.



#### A feladó számának szerkesztése visszahívás előtt

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z)  gombot.
- 2 [↑]: "Szerkeszt és Hív" → **OK**
- 3 Módosítsa a hívószámot. → [↶]

### Egyéb beállítások

#### Alközpont fővonal elérési számának tárolása (csak alközponti felhasználók számára)

Tárolja el az alközpont fővonal elérési számát (max. 4 számjegy), hogy az SMS üzenetek rendben elküldésre kerüljenek. Amikor a telefonkönyvben vagy a kimenő híváslistában lévő bejegyzésekre küld SMS üzeneteket, az alközponti fővonal elérési szám törlődik. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "KI".

- 1   **3 5 6**
- 2 [↑]: "BE" → **OK**
- 3 Szükség esetén írja be az alközpont fővonal elérési számát, és vigyen be egy szünetet. → **OK** → [↶⊕]

## Üzenetrögzítő

### Üzenetrögzítő

**Rendelkezésre áll:**  
A KX-TG6621 típusnál

Az üzenetrögzítő fogadja és rögzíti az Ön hívásait, amikor Ön nem érhető el vagy nem tudja fogadni a hívásokat.

Beállíthatja úgy is a készüléket, hogy az lejátssza az üdvözlőszöveget, de ne rögzítse a hívók üzeneteit, ha rögzítési időtartamként a **“Csak üdv.”** lehetőséget választja ki (43. oldal).

#### Fontos:

- Egyidejűleg csak egy (1) személy érheti el az üzenetrögzítőt (hallgathatja meg az üzeneteket, vehet fel üdvözlést stb.).
- Amikor a hívók üzeneteket hagynak, a készülék mindegyik üzenetre ráveszi a rögzítés napját és időpontját. Ellenőrizze, hogy a dátum és az idő helyesen van beállítva (15. oldal).

### Memóriakapacitás (beleértve a saját üdvözlőszöveget is)

A teljes rögzítési kapacitás körülbelül 15 perc. Legfeljebb 64 üzenet rögzíthető.

#### Megjegyzés:

- Ha megtelik az üzenetmemória:
  - a hordozható készülék kijelzőjén a(z) **“Üz. mem. tele”** szöveg látható.
  - A bázisállomáson lévő üzenetrögzítő bekapcsolva kijelző gyorsan villog, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.
  - A bázisállomáson lévő üzenetszámláló villog, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.
  - A hordozható készüléken a(z) **☎** ikon és az új üzenetek darabszáma nem jelenik meg még akkor sem, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.
  - Ha az előre rögzített üdvözlőszöveget használja, akkor a készülék automatikusan átkapcsol egy másik előre rögzített üdvözlőszövegre, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.
  - Ha saját üdvözlőszöveget rögzített, a hívók továbbra is ugyanezt a szöveget hallják, még akkor is, ha a készülék nem rögzíti az üzenetüket.

### Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása

Az üzenetrögzítő előzetes beállítása: bekapcsolva.

#### Bázisállomás

Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolásához nyomja meg a(z) **[☎]** gombot.

- Amikor az üzenetrögzítő be van kapcsolva:
  - Kigyullad az üzenetrögzítő kijelző.
  - Az üzenetszámlálón az összes üzenet (régii és új) száma látható.

#### Hordozható készülék

#### 1 Bekapcsolás:

**[☎] [3] [2] [7]**

**Kikapcsolás:**

**[☎] [3] [2] [8]**

#### 2 [☎]

#### Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő be van kapcsolva, a kijelzőn az akkumulátor ikon mellett a(z) **☎** ikon látható.

### Üzenetrögzítés figyelés

Miközben egy hívó üzenetet hagy, Ön a hordozható készülék hangszórója segítségével belehallgathat a hívásba. A hangszóró hangerő beállításához, nyomja meg ismételten a **[▲]** vagy **[▼]** gombot. Fogadhatja a hívást a hordozható készüléken lévő **[☎]** gomb megnyomásával. Az üzenetrögzítés figyelés (monitorozás) minden egyes hordozható készüléken beállítható.

Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **“BE”**.

#### 1 [☎] [3] [1] [0]

#### 2 [↑]: Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** → [☎]

### Üdvözlőszöveg

Amikor a készülék egy hívásra jelentkezik, lejátssza a hívóknak az üdvözlőszöveget.

Bármelyiket használhatja az alábbiakból:

- saját üdvözlőszövegét
- egy előre rögzített üdvözlő üzenetet

## Üzenetrögzítő

### Saját üdvözlőszövegének rögzítése

- 1 #302
- 2 [↕]: "IGEN" → **OK**
- 3 A hangjelzés után, tartsa a hordozható készüléket körülbelül 20 cm távolságra, és beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba (max. 2 perc 30 másodperc).
- 4 A rögzítés leállításához nyomja meg a(z) gombot.
- 5 []

### Előre rögzített üdvözlőszöveg használata

A készülék 2 előre rögzített üzenetet biztosít:

- Ha törli, vagy nem rögzíti saját üdvözlőszövegét, a készülék a hívóknak egy előre felvett üdvözlőszöveget játszik le, amelyben felkéri őket, hogy hagyjanak üzenetet.
- Ha az üzenet rögzítési időtartama (43. oldal) a(z) "Csak üdv." lehetőségre van állítva, akkor a készülék nem rögzíti a hívók üzeneteit, hanem egy másik, előre rögzített üdvözlőszöveget játszik le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.

### Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

Ha egy előre rögzített üdvözlőszöveget kíván használni, miután már rögzítette saját üdvözlőszövegét, akkor törölnie kell saját üdvözlőszövegét.

- 1 #304
- 2 **OK** → []

### Az üdvözlőszöveg lejátszása

- 1 #303
- 2 []

### Üzenetek lejátszása a bázisállomás használatával

Amikor a készülék új üzeneteket rögzített, a bázisállomáson az [] (Üzenet kijelző) villog. Nyomja meg a(z) [] gombot.

- Ha a készülék új üzeneteket rögzített, a bázisállomás lejátszsa az új üzeneteket.

- Ha nincs új üzenet, akkor a bázisállomás az összes üzenetet lejátszsa.

### Az üzenetrögzítő működtetése lejátszás közben

Gomb	Működés
[+] vagy [-]	A hangszóró hangerő beállítása
[◀◀]	Üzenet megismétlése* <sup>1</sup>
[▶▶]	Üzenet átugrása
[■]	A lejátszás leállítása
[X]	A lejátszás alatt álló üzenet törlése

\*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játszsa le.

### Az összes üzenet törlése

Nyomja meg 2-szer a(z) [X] gombot, amikor a készülék nincs használatban.

### Üzenetek lejátszása a hordozható készülék használatával

Amikor a készülék új üzeneteket rögzített, a hordozható készülék kijelzőjén a(z) ikon és az új üzenetek darabszáma látható.

#### 1 Az új üzenetek meghallgatása:

#323

#### Az összes üzenet meghallgatása:

#324

- 2 Ha befejezte, nyomja meg a(z) [] gombot.

#### Megjegyzés:

- A hallgatóra történő átkapcsoláshoz nyomja meg a(z) [] gombot.

### Az üzenetrögzítő működtetése

→ [↕]: "Üzenetrögz. berendezés" → **OK**

Gomb	Működés
[▲] vagy [▼]	A hallgató illetve a hangszóró hangerő beállítása (lejátszás közben)



## Üzenetrögzítő

Gomb	Működés
[1] vagy [-]	Üzenet megismétlése (lejátszás közben) <sup>*1</sup>
[2] vagy [▶]	Üzenet átugrása (lejátszás közben)
[3]	Belépés a "Beállítások" menübe
[4]	Új üzenetek lejátszása
[5]	Az összes üzenet lejátszása
[6]	Üdvözlőszöveg lejátszása
[7][6]	Üdvözlőszöveg rögzítése
[8]	Az üzenetrögzítő bekapcsolása
[☰]	Üzenet megszakítása <sup>*2</sup>
[9] vagy [■]	A rögzítés leállítása A lejátszás leállítása
[0]	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
[X][4] <sup>*3</sup>	A lejátszás alatt álló üzenet törlése
[X][5]	Az összes üzenet törlése
[X][6]	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

\*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.

\*2 A lejátszás visszaállításához:  
[↑]: "Lejátszás" → **OK**

\*3 Törölheti az alábbiak szerint is:  
[X] → [↑]: "IGEN" → **OK**

### Visszahívás (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ha a hívással együtt a hívóra vonatkozó információ is beérkezett, Ön az üzenet meghallgatása közben visszahívhatja a hívót.

- Lejátszás közben nyomja meg a(z) [☰] gombot.
- [↑]: "Visszahívás" → **OK**

### A szám szerkesztése visszahívás előtt

- Lejátszás közben nyomja meg a(z) [☰] gombot.
- [↑]: "Szerkeszt és Hív" → **OK**
- Módosítsa a hívószámot. → [↵]

### Az összes üzenet törlése

- [☰][#][3][2][5]
- [↑]: "IGEN" → **OK** → [↵]

### Távvezérlés

Ön felhívhatja telefonszámát egy külső, nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészülékről, és elérheti készülékét, hogy meghallgassa üzeneteit vagy megváltoztassa az üzenetrögzítő beállításait. A készülék hangmenüvel segíti Önt abban, hogy a különböző műveletek végrehajtásához melyik hívóbillentyűket kell megnyomnia.

### Távvezérlő kód

Amikor az üzenetrögzítőt távvezérléssel működteti, be kell adnia egy 3 számjegyű távvezérlő kódot. Ez a kód megakadályozza, hogy jogosulatlan személyek távvezérléssel meghallgathassák az Ön üzeneteit.

#### Fontos:

- Az üzenetrögzítő távoli működtetéséhez Önnek először be kell állítania egy távvezérlő kódot.

- [☰][#][3][0][6]
- A távvezérlés bekapcsolásához, adja be a kívánt 3 számjegyű távvezérlő kódot.
- OK** → [↵]

### A távvezérlés inaktíválása

Nyomja meg a [X] gombot a(z) „Távvezérlő kód”, 41. oldal, 2. lépésében.

- A beadott távvezérlő kód törlődik.

### Az üzenetrögzítő használata távvezérléssel

- Tárcsázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészülékről.
- Az üdvözlőszöveg elindulása után adja be távvezérlő kódját.
- A hangmenü indításához nyomja meg a(z) [9] hívóbillentyűt.
- Ha szükséges, kövesse a hangmenü utasításait, vagy vezérelje a készüléket távvezérlő parancsokkal (42. oldal).
- Ha befejezte, bontsa a vonalat.

## Üzenetrögzítő

### Távvezérlő parancsok

Az adott üzenetrögzítő funkciók eléréséhez lenyomhatja a hívóbillentyűket anélkül, hogy megvárná a hangmenüben hallható parancsokat:

Gomb	Működés
[1]	Üzenet megismétlése (lejátszás közben) <sup>*1</sup>
[2]	Üzenet átugrása (lejátszás közben)
[4]	Új üzenetek lejátszása
[5]	Az összes üzenet lejátszása
[6]	Üdvözlőszöveg lejátszása <sup>*2</sup>
[7]	Üdvözlőszöveg rögzítése
[9]	A hangmenü megismétlése (a lejátszás illetve rögzítés <sup>*3</sup> leáll)
[0]	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
[*] [4]	A lejátszás alatt álló üzenet törlése
[*] [5]	Az összes üzenet törlése
[*] [6]	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre (az üdvözlőszöveg lejátszása közben) <sup>*2</sup>
[*] [#]	Távvezérlés vége (vagy bontás) <sup>*2</sup>

\*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.

\*2 Ez a parancs nincs a hangmenüben.

\*3 A hangmenü megismétléséhez, nyomja meg ismét a(z) [9] gombot.

### Az üzenetrögzítő bekapcsolása távvezérléssel

Ha az üzenetrögzítő ki van kapcsolva, Ön távvezérléssel bekapcsolhatja.

- Tárcsázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódu telefonkészülékről.
- Hagyja, hogy telefonkészüléke tízszer csengessen.
  - Egy hosszú hangjelzést hall.
- A hosszú hangjelzés után, 10 másodpercen belül adja be távvezérlő kódját.
  - Készüléke lejátsza az üdvözlőszöveget.
  - Ekkor bonthatja a vonalat, vagy ismét beadhatja távvezérlő kódját, és elkezdheti a távvezérlést (41. oldal).

## Üzenetrögzítő beállítások

### A csengetések száma, amely után a készülék jelentkezik a hívásra

Megváltoztathatja a csengetések számát "Csengetések száma", amely után a készülék fogadja a hívást. 2 – 7 csengetést vagy a(z) "Automata" beállítást választhatja. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "4 csengetés".

"Automata": A készülék üzenetrögzítője a 2. csengetés után jelentkezik, amikor új üzeneteket rögzített, és az 5. csengetés után, amikor nincs új üzenet. Ha egy külső telefonkészülékről hívja fel telefonját, hogy meghallgassa új üzeneteit (41. oldal), akkor Ön már a telefon 3. csengetése után tudni fogja, hogy nincs új üzenete. Ekkor bonthatja a hívást, és nem kell fizetnie a hívásért.

- [\*] [4] [2] [1] [1]
- [\*] [+]: Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** → [\*] [0]

### A hangposta szolgáltatás előfizetői számára

A hangposta vételhez és az üzenetrögzítő megfelelő használatához kérjük, ügyeljen a következőkre:

- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a távközlési szolgáltatója/ telefontársasága által nyújtott hangposta szolgáltatást (44. oldal) kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (39. oldal).
- Ha Ön a távközlési szolgáltatója/ telefontársasága által nyújtott hangposta szolgáltatás helyett inkább a készüléke üzenetrögzítőjét kívánja használni, vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/ telefontársaságával, hogy inaktívválg az Ön hangposta szolgáltatását. Ha ezt távközlési szolgáltatója/telefontársasága nem tudja megtenni:
  - Állítsa be ennek a készüléknek a "Csengetések száma" paraméterét oly módon, hogy a készülék üzenetrögzítője még azelőtt jelentkezzen a hívásokra, mielőtt azt az Ön szolgáltatója/telefontársasága hangposta szolgáltatása megtenné. Ennek a beállításnak a megváltoztatása előtt ellenőrizni kell a távközlési szolgáltatója/

**Üzenetrögzítő**



telefontársasága által nyújtott hangposta szolgáltatás aktiválásához szükséges csengetések számát.

- Váltottassa meg a hangposta szolgáltatás csengetéseinek számát úgy, hogy először az üzenetrögzítő fogadhassa a hívást. Ehhez vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefontársaságával.

### A hívók üzeneteinek rögzítési időtartama

Ön megváltoztathatja az egyes hívók számára engedélyezett, maximális üzenetrögzítési idő hosszát. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "3 perc".

1  #305

2 : Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** → 

### A(z) "Csak üdv." kiválasztása

Kiválaszthatja a(z) "Csak üdv." lehetőséget, amely úgy állítja be a készüléket, hogy csak az üdvözlőszöveget játssza le a hívóknak, de ne rögzítsen üzeneteket.


Válassza ki a(z) "Csak üdv." beállítást „A hívók üzeneteinek rögzítési időtartama”, 43. oldal, 2. lépésében.

#### Megjegyzés:



- Amikor a(z) "Csak üdv." lehetőséget választja:
  - Ha nem rögzít saját üdvözlőszöveget, a készülék az előre felvett üdvözlőszöveget játssza le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.
  - Ha saját üdvözlőszövegét használja, rögzítse a csak-üdvözlés üdvözlőszövegét, amelyben felkéri a hívókat egy későbbi újrahívásra (40. oldal).

## Hangposta szolgáltatás

### Hangposta szolgáltatás

A hangposta szolgáltatás az Ön távközlési szolgáltatója/telefontársasága által ajánlott, automatikus üzenetrögzítő szolgáltatás. Miután előfizetett erre a szolgáltatásra, a hívásaira a távközlési szolgáltatójának/telefontársaságának hangposta rendszere jelentkezik, amikor Ön nem tudja fogadni a hívásokat, vagy foglalt a vonala. Az üzeneteket a távközlési szolgáltatója/telefontársasága, és nem az Ön telefonkészüléke rögzíti. Amikor Önnek új üzenetei vannak, a hordozható készüléken megjelenik a(z)  ikon, ha az üzenet kijelzés szolgáltatás rendelkezésre áll. A szolgáltatásra vonatkozó részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.

#### Fontos:

- Ha a(z)  ikon még akkor is a kijelzőn marad, miután Ön meghallgatta az új üzeneteket, törölje ki a kijelzőről oly módon, hogy megnyomja a(z)  gombot, és 2 másodpercig lenyomva tartja.
- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a távközlési szolgáltatója/telefontársasága által nyújtott hangposta szolgáltatást kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (39. oldal). A részleteket lásd: 42. oldal. (KX-TG6621)

## Belső hívás (intercom)/Készülékkereső

### Belső hívás (intercom)

Belső hívások hordozható készülékek között folytathatók.

#### Megjegyzés:

- Ha akkor érkezik külső hívása, amikor belső hívásban beszél, 2 hangjelzést hall. A hívás fogadásához nyomja meg a(z) **[📞]** gombot, majd nyomja meg a(z) **[🔍]** gombot.
- A hordozható készülék keresésekor, a keresett kézibeszélő 1 percig sípol.

### Belső hívás (intercom) kezdeményezése

- 1 **[☰] → [📞]**
- 2 **[↑]:** Válassza ki a kívánt készüléket. → **OK**
  - A keresés leállításához nyomja meg a(z) **[🔍]** gombot.
- 3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.

### Belső hívás fogadása

- 1 A személyhívás (átjelzés) fogadásához nyomja meg a(z) **[🔍]** gombot.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.

### Készülékkereső

A kereséssel megtalálhatja az elkallódott hordozható készüléket.

- 1 **Bázisállomás:** Nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.
  - Az összes bejelentkezett hordozható készülék 1 percig sípol.
- 2 A keresés leállítása:  
**Bázisállomás:** Nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.  
**Hordozható készülék:** Nyomja meg a(z) **[🔍]** gombot.

### Hívások átadása, konferencia hívások

A külső hívások átadhatók 2 hordozható készülék között, vagy konferencia hívás hozható létre közöttük egy külső féllal.

- 1 A külső hívás alatt nyomja meg a(z) **[📞]** gombot a hívás tartásba tételéhez.
- 2 **[↑]:** Válassza ki a kívánt készüléket. → **OK**
- 3 Várja meg a keresett fél jelentkezését.
  - Ha a keresett fél nem jelentkezik, nyomja meg a(z) **[📞]** gombot, hogy visszatérjen a külső híváshoz.
- 4 **Az átadás befejezéséhez:**  
 Nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.
  - A külső hívás átkerül a célállomásra.**Konferencia hívás létrehozásához:**  
**[☰] → [↑]:** "Konferencia" → **OK**
  - A konferenciából való kilépéshez nyomja meg a(z) **[📞]** gombot. A másik 2 fél folytathatja a beszélgetést.
  - A külső hívás tartásba tételéhez: **[☰] → [↑]:** "Tartás" → **OK**  
 A konferencia visszaállításához: **[☰] → [↑]:** "Konferencia" → **OK**

#### Megjegyzés:

- Ha a keresett fél jelentkezése után vissza kíván térni a külső híváshoz, nyomja meg a(z) **[X]** gombot.

### Átadott hívás fogadása

A személyhívás (átjelzés) fogadásához nyomja meg a(z) **[🔍]** gombot.

## Hasznos információk

### Karakterek bevitelle

A karakterek és számok bevitelére a számgombok szolgálnak. Mindegyik számgombhoz több karakter van kiosztva. A bevihető karakterek a karakter-beviteli módtól függenek (46. oldal).

- Nyomja meg a [◀] vagy [▶] gombot, hogy a kurzort balra vagy jobbra vigye.
- A karakterek és számok beviteléhez nyomja meg a hívógombokat.
- A kurzorral kiemelt karakter vagy szám törléséhez nyomja meg a(z) **C** gombot. Az összes karakter illetve szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a(z) **C** gombot.
- A nagybetűi és kisbetűi közötti átváltáshoz (A→a) nyomja meg a(z) **☒** gombot.
- Ha egy, ugyanazon a számgombon lévő, másik karaktert kíván bevinni, nyomja meg a(z) [▶] gombot, hogy a kurzort a következő helyre vigye, majd nyomja meg a megfelelő számgombot.
- Ha egy karakter bevitelét követően 5 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen hívógombot, a karakter rögzítődik, és a kurzor a következő helyre lép.

### Karakter-beviteli módok

A rendelkezésre álló karakter-beviteli módok: Ábécé (ABC), Számbevitel (0-9), Görög (ΑΒΓ), Bővített 1 (ΑΑΑ), Bővített 2 (ΣΣΣ), és Cirill (Οροσζ) (ΑΒΒ). Az SMS üzenetekhez az Ábécé (ABC), Számbevitel (0-9), Görög (ΑΒΓ) és a Bővített 1 (ΑΑΑ) mód áll rendelkezésre. Amikor ezeket a karakter-beviteli módokat használja, kivéve a számbevitelt, akkor egy hívógomb ismételt lenyomásával kiválaszthatja, hogy melyik karaktert adja be.

**Amikor a készüléken a karakter-beviteli képernyő látható:**

**1/A/2 → [+]:** Válasszon ki egy karakter-beviteli módot. → **OK**

**Megjegyzés:**

- Az alábbi táblázatban a(z) ◡ jel egy szóközt jelöl.
- Az alábbi táblázatokban a(z) \*1, \*2 és \*3 jelzéssel ellátott hívógombok más karakterkiosztással rendelkeznek az SMS-nél. Lásd a(z) \*1, \*2 és \*3 lábjegyzetet.

#### Ábécé karaktertáblázat (ABC)

0 ◡	1 &† <sup>*1</sup>	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
◡ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9	#
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9	

#### Számbeviteli táblázat (0-9)

0 ◡	1 &† <sup>*1</sup>	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

#### Görög karaktertáblázat (ΑΒΓ)

0 ◡	1 &† <sup>*1</sup>	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
◡ 0	& ' ( ) * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9	#

**Hasznos információk**

**Bővített 1 karaktertáblázat (AÄÄ)**

0	1 &(*) <sup>*1</sup>	2 ABC	3 DEF	4 GHI <sup>*2</sup>	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ <sup>*3</sup>	#
0	& ' ( ) * , - . / 1	A Ä Å Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D E Ę É Ê Ë Ě F 3	G Ğ H I Ĩ Í Ĵ 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Ü Ú Û Ü Û V 8	W Ŵ X Y Ý Z 9	#
		a ä å â ã ä å æ b c ç 2	d e ě é ê ë ě f 3	g ğ h i ĩ í ĵ 4	j k l 5	m n ñ o ö ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ş ß 7	t u ü ú û ü ü v 8	w ŵ x y ý z 9	

• Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak: ø Ŵ ŵ

**Bővített 2 karaktertáblázat (SŠŠ) (SMS-hez nem áll rendelkezésre)**

0	1 &(*)	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	& ' ( ) * , - . / 1	A Á Ā Ā B C Ĉ Ċ 2	D Ď ě É Ě ě F 3	G H I Í 4	J K L Ĺ Ľ Ľ 5	M N Ń Ń Ő Ó Ŕ Ő 6	P Q R Ŕ Ŕ Ŕ Ŕ Ŕ 7	T Ť U Ú Ű Ű ú v 8	W X Y Ÿ Ý Z Ž Ž Ž 9	#
		a á ā Ā b c Ĉ Ċ 2	d ě e é ě ě f 3	g h i í 4	j k l Ĺ Ľ 5	m n Ń ň ő ó ŕ ŕ 6	p q r ŕ ŕ ŕ ŕ ŕ 7	t ť u ú ű ű ú v 8	w x y Ÿ ý z Ž ž ž 9	

• Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használatosak:

Ā Ĉ Ċ Ę Ĺ Ľ Ľ Ŕ ŕ Ŕ ŕ Ÿ Ž Ž Ž

**Cirill karaktertáblázat (AБB) (SMS-hez nem áll rendelkezésre)**

0	1 &(*)	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	Г & ' ( ) Є І І * , - . Ÿ / 1	A Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ъ 8	Ъ Э Ю Я 9	#

\*1

1 &(*)
. @ / : ; * # + - 1 " , ! , j ? ¿ - € £ \$ ¥ ( ) [ ] { } & % \ ^ ~   < > = □ §

\*2

4 GHI
G Ğ H I Ĩ Í Ĵ 4 g ğ h i ĩ í Ĵ ĵ 4

\*3

9 WXYZ
W X Y Z 9 w x y z 9

## Hasznos információk

### Hibaüzenetek

A rövidítést tartalmazó kijelzések magyarázatát [ ] (szögletes zárójel) jelzi.

Kijelző üzenet	Ok/megoldás
<p><b>Nincs áram</b> [Nincs bázisállomás táplálás] vagy</p> <p><b>Nincs csatl. Csatl. újra a hál. adaptert.</b> [Nincs csatlakozás. Csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert.] vagy</p> <p><b>Nincs kapcs.</b> [Nincs kapcsolat]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Megszűnt a hordozható készülék és a bázisállomás kommunikációja. Menjen közelebb a bázisállomáshoz, és próbálja újra.</li> <li>A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását. Csatlakoztassa ismét az adaptert, és próbálja újra.</li> <li>Esetleg töröltött a hordozható készülék regisztrációja. Jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel (32. oldal).</li> <li>Amikor egy hálózatkimaradáskor megjelenik a(z) "Nincs kapcs." szöveg, tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra, hogy a bázisállomás számára biztosítsa a táplálást.</li> </ul>
<p><b>Telefonvonal ellenőrzése</b> [Ellenőrizze a telefonvonalat]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A mellékelt telefonvonal vezeték még nincs csatlakoztatva, vagy nem megfelelően csatlakozik. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (10. oldal).</li> </ul>
<p><b>Hiba<sup>*1</sup></b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Túl rövid volt a felvétel. Próbálja újra.</li> </ul>
<p><b>sikertelen</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A telefonkönyv átmásolása nem sikerült (24. oldal). Ellenőrizze, hogy a másik (vevő) hordozható készülék készenléti üzemmódban van-e, és próbálja újra.</li> </ul>
<p><b>Nincs kész</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A vevő telefonkönyv memóriája megtelt. Törölje a felesleges telefonkönyv bejegyzéseket a másik (vevő) hordozható készülékből, és próbálja újra.</li> </ul>
<p><b>Érvényt. szám</b> [Érvénytelen szám]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>SMS üzenetet próbált meg elküldeni egy, a telefonkönyvben, a bejövő híváslistában vagy a kimenő híváslistában elmentett, 20 számjegynél hosszabb telefonszámra.</li> </ul>
<p><b>Mem. megtelt</b> [Memória megtelt]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A telefonkönyv memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (23. oldal).</li> <li>Az üzenetmemória megtelt. Törölje a felesleges üzeneteket (40, 41. oldal).<sup>*1</sup></li> <li>A hívástiltás lista memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (30. oldal).</li> </ul>
<p><b>Használjon újratölthető akkumulátort.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nem a megfelelő típusú akkumulátort, hanem például alkáli vagy mangán elemet helyezett be. Csak a megadott típusú, újratölthető Ni-MH akkumulátorokat használja, lásd: 4, 7. oldal.</li> </ul>
<p><b>Fizessen elő a hívófél azonosításra.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. Ha készülékére azután érkezik hívó információ, amikor már előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, ez az üzenet nem jelenik meg.</li> </ul>

\*1 KX-TG6621



**Hasznos információk****Hibaelhárítás**

Ha követte ennek a fejezetnek az utasításait, és még mindig problémái vannak, szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket, majd csatlakoztassa ismét a bázisállomás hálózati adapterét, és kapcsolja be a hordozható készüléket.

**Általános használat**

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék még a feltöltött akkumulátorok behelyezése után sem kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A kézibeszélő bekapcsolásához tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.</li> </ul>
A készülék nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy az akkumulátorokat megfelelően helyezte-e be (11. oldal).</li> <li>Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (11. oldal).</li> <li>Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (10. oldal).</li> <li>A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket. Csatlakoztassa ismét az adaptert, kapcsolja be a hordozható készüléket, és próbálja újra.</li> <li>A hordozható készülék nincs bejelentkezve a bázisállomásra. Jelentkezzen be a hordozható készülékkel (32. oldal).</li> </ul>
A hordozható készülék kijelzője üres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hordozható készülék nincs bekapcsolva. Kapcsolja be (15. oldal).</li> </ul>
Nem hall tárcsázási hangot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a mellékelt telefonvezetékét használja-e. Az Ön régi telefonvezetéke esetleg más érkiosztású.</li> <li>Nincs csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere vagy a telefonvonal vezeték. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat.</li> <li>Szüntesse meg a bázisállomás és a telefonvonal csatlakoztatását, és csatlakoztasson a vonalra egy biztosan jól működő telefonkészüléket. Ha a jó telefon megfelelően működik, vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel, és javíttassa meg készülékét. Ha a jó telefon sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával.</li> </ul>



**Programozható beállítások**

Probléma	Ok/megoldás
A kijelzések olyan nyelven jelennek meg, amelyet nem ért.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Változtassa meg a kijelző nyelvét (15. oldal).</li> </ul>
Programozás közben a kijelző visszaáll készenléti üzemmódba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hívástiltás lista egyik bejegyzésével egyező hívás érkezett. Várjon, és próbálja meg később újra.</li> </ul>
Nem tudja aktiválni a takarékos üzemmódot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A takarékos üzemmódot nem lehet beállítani, ha az átjátszó üzemmódot a "BE" lehetőségre állította. Ha szükséges, állítsa az átjátszó üzemmódot a "KI" lehetőségre (33. oldal).</li> </ul>


**Hasznos információk**

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék nem tudja bejelentkezni a bázisállomásra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A bázisállomásra már be van jelentkezve a maximális számú (6) hordozható készülék. Törölje a nem használt bejelentkezéseket a bázisállomásból (32. oldal).</li> <li>• Rossz PIN kódot adott meg. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.</li> </ul>

**Akkumulátor újratöltés**

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék sípol és/vagy a(z)  ikon villog.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az akkumulátorban kevés az energia. Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (11. oldal).</li> </ul>
<p>Ön teljesen feltöltötte az akkumulátorokat, de</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a(z)  ikon mégis villog, vagy</li> <li>– a működési idő rövidebbnek tűnik.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg az akkumulátor kivezetéseit (+, -) és a töltőérintkezőket egy száraz ruhadarabbal, és töltsé fel ismét.</li> <li>• Ideje kicserélni az akkumulátorokat (11. oldal).</li> </ul>

**Hívások kezdeményezése/fogadása, belső hívás (intercom)**

Probléma	Ok/megoldás
A(z)  ikon látható.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb.</li> <li>• Nincs megfelelően csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere. Csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert a bázisállomáshoz.</li> <li>• A hordozható készülék nincs bejelentkezve a bázisállomásra. Jelentkeztesse be (32. oldal).</li> <li>• Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkenti a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát. Ha szükséges, kapcsolja ki a takarékos üzemmódot (16. oldal).</li> </ul>
Zaj hallatszik, a hang megszakad, majd visszajön.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hordozható készüléket illetve a bázisállomást olyan helyen használja, ahol nagy az elektromos interferencia. Telepítse újra a bázisállomást és távolítsa el a kézibeszélőt az interferencia források közeléből.</li> <li>• Menjen közelebb a bázisállomáshoz.</li> <li>• Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.</li> <li>• A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket. Csatlakoztassa ismét az adaptert, kapcsolja be a hordozható készüléket, és próbálja újra.</li> </ul>
A hangminőség rosszabbnak tűnik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nem egy ajánlott hordozható készüléket regisztrált (4. oldal). A legtisztább hangminőség csak az ajánlott hordozható készülék regisztrálásával érhető el.</li> </ul>

**Hasznos információk**

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék nem csenget.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengő hangerőt (18. oldal).</li> <li>• Be van kapcsolva az éjszakai mód. Kapcsolja ki (29. oldal).</li> </ul>
A bázisállomás nem csenget.*1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengő hangerőt (27. oldal).</li> </ul>
Nem tud hívást kezdeményezni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A tárcsázási mód rosszul van beállítva. Változtassa meg a beállításokat (16. oldal).</li> <li>• A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb, és próbálja újra.</li> <li>• Egy másik készülék van használatban. Várjon, és próbálja meg később újra.</li> <li>• Valaki éppen használja az üzenetrögzítőt.*1 Várjon, és próbálja meg később újra.</li> <li>• Korlátozott számot tárcsázott (30. oldal).</li> <li>• A billentyűzár be van kapcsolva. Kapcsolja ki (20. oldal).</li> </ul>

\*1 KX-TG6621

**Hívófél-azonosító**

Probléma	Ok/megoldás
Nem jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefonársaságánál.</li> <li>• Ha készüléke bármilyen további telefonberendezéshez csatlakozik, húzza ki, és csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a fali csatlakozóba.</li> <li>• Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.</li> <li>• Más telefonberendezések zavarhatják ezt a készüléket. Szüntesse meg a többi berendezés csatlakozását, és próbálja újra.</li> </ul>
Lassan jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Ön távközlési szolgáltatójától/telefonársaságától függően, a készülék a hívóra vonatkozó információt esetleg csak a második csengetéskor vagy később jeleníti meg.</li> <li>• Menjen közelebb a bázisállomáshoz.</li> </ul>
A készüléken kijelzett idő elállítódott.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A beérkező hívófél-azonosítóból származó, helytelen idő információ megváltoztatja az időt. Állítsa az idő beállítását a(z) "Manuális" (ki) lehetőségre (26. oldal).</li> </ul>
A telefonkönyvben tárolt név nem jelenik meg teljes egészében, amikor külső hívás érkezik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Szerkessze át a telefonkönyvbe bevitt nevet úgy, hogy az egysoros szöveg legyen (23. oldal).</li> </ul>

## Hasznos információk

### SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

Probléma	Ok/megoldás
A bejövő hívásnaplóban az SMS üzenetközpont száma került naplózásra, és az üzenet nem érkezett meg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valaki akkor próbált meg üzenetet küldeni Önnek, amikor az SMS ki volt kapcsolva. Kapcsolja be (36. oldal).</li> </ul>
Nem tud SMS üzenetet küldeni illetve fogadni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nem fizetett elő a megfelelő szolgáltatásra. Vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával.</li> <li>Az SMS üzenetközpont száma(i) nincs(enek) tárolva készülékében vagy hibás(ak). Tárolja a megfelelő szám(ka)t (36. oldal).</li> <li>Az üzenetküldés megszakadt. Várja meg az üzenetküldés végét, mielőtt más telefonfunkciókat használna.</li> <li>Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.</li> </ul>
A(z) "FD" hibakód látható.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A készülék nem tud az SMS üzenetközponthoz kapcsolódni. Ellenőrizze a tárolt SMS üzenetközpont számok helyességét. Ellenőrizze, hogy az SMS be van-e kapcsolva (36. oldal).</li> </ul>
A(z) "FE" hibakód látható.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Probléma lépett fel az üzenet küldése során. Próbálja újra.</li> </ul>
A(z) "E0" hibakód látható.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Ön telefonszáma véglegesen rejtve van, vagy nem fizetett elő a megfelelő szolgáltatásra. Vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával.</li> </ul>

### Üzenetrögzítő (csak a KX-TG6621 típusnál)

Probléma	Ok/megoldás
A készülék nem rögzít új üzeneteket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (39. oldal).</li> <li>Az üzenetmemória megtelt. Törölje a felesleges üzeneteket (40. oldal).</li> <li>A rögzítési idő "Csak üdv."-re van állítva. Változtassa meg a beállításokat (43. oldal).</li> <li>Ha saját üdvözlőszövege nincs megfelelően rögzítve, a hívók nem tudnak üzenetet hagyni. Rögzítse újra saját üdvözlőszövegét (40. oldal).</li> <li>Ha előfizet a hangposta szolgáltatásra, az üzeneteit a távközlési szolgáltatója/telefonársasága rögzíti, és nem az Ön telefonkészüléke. Változtassa meg a készülék csengetéseinek számát, vagy vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával (42. oldal).</li> </ul>
Nem hallja jól saját üdvözlőszövegét.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rögzítse újra saját üdvözlőszövegét (40. oldal).</li> </ul>
Nem tudja működtetni az üzenetrögzítőt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valaki éppen használja a készüléket. Várja meg, amíg a másik felhasználó befejezi.</li> <li>Egy hívó éppen üzenetet hagy. Várja meg, amíg a hívó befejezi.</li> <li>A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb.</li> </ul>

**Hasznos információk**

Probléma	Ok/megoldás
Nem tudja távvezérléssel működtetni az üzenetrögzítőt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs beállítva a távvezérlő kód. Állítsa be a távvezérlő kódot (41. oldal).</li> <li>• Hibás távvezérlő kódot adott be. Ha elfelejtette a távvezérlő kódot, az aktuális kódjának ellenőrzéséhez lépjen be a távvezérlő kód beállításba (41. oldal).</li> <li>• Nyomja meg az egyes gombokat finoman, de határozottan.</li> <li>• Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (42. oldal).</li> </ul>

**Működési hiba folyadék miatt**

Probléma	Ok/megoldás
Folyadék vagy másfajta nedvesség került a hordozható készülékbe/ bázisállomásba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Szüntesse meg a bázisállomás és a hálózati adapter csatlakozását, és húzza ki a telefonvonal vezetékét a bázisállomásból. Vegye ki az akkumulátorokat a hordozható készülékből, és hagyja száradni legalább 3 napig. Miután a hordozható készülék/bázisállomás teljesen megszáradt, csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert és a telefonvonal vezetékét. Helyezze be az akkumulátorokat, és használat előtt töltsse fel teljesen őket. Ha a készülék nem működik megfelelően, forduljon egy márkaszervizhez.</li> </ul>

**Vigyázat:**

- A maradandó károsodás elkerülése érdekében soha ne használjon mikrohullámú sütőt a szárítási folyamat felgyorsításához.

## Hasznos információk

### Megfelelőségi nyilatkozat

#### Panasonic

Panasonic System Networks Co., Ltd.  
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

#### Declaration of Conformity 017638

Document No. PCTP-100095-01

**(Issuer's name & address)**

Panasonic System Networks Co., Ltd.  
Hakata-ku, Fukuoka, Japan

**(Object of the declaration)**

(Product) : Digital Enhanced Cordless Telephone < A >

(Trade Name) : Panasonic

(Model Nr.) Base unit - KX-TG6611E, KX-TG6612E, KX-TG6613E, KX-TG6621E,  
KX-TG6622E, KX-TG6623E, KX-TG6624E, KX-TG6611G, KX-TG6612G, KX-TG6621G,  
KX-TG6622G, KX-TG6623G, KX-TG6624G, KX-TG6611SP, KX-TG6612SP, KX-TG6621SP,  
KX-TG6611J, KX-TG6612J, KX-TG6621J, KX-TG6611NE, KX-TG6612NE, KX-TG6613NE,  
KX-TG6621NE, KX-TG6611FX, KX-TG6612FX, KX-TG6621FX, KX-TG6611FR, KX-TG6612FR,  
KX-TG6621FR, KX-TG6622FR, KX-TG6623FR, KX-TG6611TR, KX-TG6612TR, KX-TG6621TR,  
KX-TG6611PD, KX-TG6612PD, KX-TG6621PD, KX-TG6611NL, KX-TG6612NL, KX-TG6613NL,  
KX-TG6621NL, KX-TG6622NL, KX-TG6623NL, KX-TG6632NL, KX-TG6611AR, KX-TG6622AR,  
KX-TG6611GR, KX-TG6612GR, KX-TG6621GR, KX-TG6611BL, KX-TG6612BL, KX-TG6613BL,  
KX-TG6621BL, KX-TG6611SL, KX-TG6612SL, KX-TG6621SL  
Handset - KX-TGA661E, KX-TGA660E, KX-TGA661EX, KX-TGA660EX, KX-TGA661FX,  
AC Adaptor - PNLV226E, PNLV226CE  
Charger Unit - PNLC1018, PNLIC1019

(Country of Origin): China

**The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards:**

(Council Directive) : 1999/5/EC < B >

(Council recommendation) : 1999/519/EC

(Harmonized Standards) : EN 60950-1:2006+A11:2009, EN 301 406 V2, 1.1 < C >

EN 301 489-1 V1.8.1, EN 301 489-6 V1.3.1

EN 50385:2002, EN 50360 :2001

(Council directive) : 2009/125/EC

(Implementing Measure for ErP Directive): Commission Regulation (EC) No.278/2009

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time: 10

Signed for and on behalf of :

Printed Name : Hiroshi Matsuo  
Title : Senior Technical Regulation Manager  
Date of issue : 7 December, 2010

**Authorised Representative in EU:**

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

(Signature) : [Signature]  
(Printed name) : Harris-Joachim Habeck  
(Date) : 15. Dez. 2010

A nyilatkozat fent említett tárgya <A> a következő EU rendeletek <B> és harmonizált szabványok <C> követelményeivel összhangban van.

**Hasznos információk****LCD teljes leírás**

A rövidítést tartalmazó kijelzések magyarázatát [ ] (szögletes zárójel) jelzi.

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Hívólista [Bejövő híváslista]	#213
Új üzenet lejátszása <sup>*1</sup> [Új üzenetek lejátszása]	#323
Minden üzenet leját. <sup>*1</sup> [Az összes üzenet lejátszása]	#324
Minden üzenet törl. <sup>*1</sup> [Az összes üzenet törlése]	#325
Felvétel indul <sup>*1</sup> [Rögzítés indítása] (Üdvözlőszöveg rögzítése)	#302
Üdvözlés lejátszása <sup>*1</sup> [Üdvözlőszöveg lejátszása]	#303
Alapért. <sup>*1</sup> [Alapértelmezett] (Visszaállítás az előre rögzített üdvözlőszövegre)	#304
Csengetések száma <sup>*1</sup>	#211
Rögzítési idő <sup>*1</sup>	#305
Csak üdv. <sup>*1</sup> [Csak üdvözlés]	
Távvez. kód beállítása <sup>*1</sup> [Távvezérlő kód beállítása]	#306
Hívásfigyelés <sup>*1</sup> [Üzenetrögzítés figyelés]	#310
Üzenetrögzít. BE <sup>*1</sup> [Üzenetrögzítő bekapcsolás]	#327
Üzenetrögzít. KI <sup>*1</sup> [Üzenetrögzítő kikapcsolás]	#328
Fogadott lista	#350
Küldött lista	
Új üzenet	
1. Üzenet központ	#351
2. Üzenet központ	#352
Fővonal száma [Alközpont elérési szám]	#356

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
SMS BE/KI	#357
Belső hívás [Belső hívás (intercom)]	#274
Dátum/idő beállítása	#101
Ébresztés	#720
Idő beállítás	#226
Csengő hangereje [Csengő hangerő] - Kézibesz. [Hordozható készülék]	#160
Csengő hangereje <sup>*1</sup> [Csengő hangerő] - Bázis [Bázisállomás]	#*160
Csengőhang (Hordozható készülék)	#161
Éjszakai mód - Be/Ki	#238
Éjszakai mód - Kezdés/Befejezés	#237
Éjszakai mód - Csengetés késleltetés	#239
Nincs cseng. [Nincs csengetés]	#2390
Kézibeszélő neve [Hordozható készülék név]	#104
Bejövő szám tiltása [Bejövő szám tiltott]	#217
Adási teljesítmény	#725
LCD és bill. háttérvil. [LCD és gomb megvilágítás]	#276
Kontraszt (Kijelző kontraszt)	#145
Billentyűhang	#165
Hívás korlátozás [Híváskorlátozás]	#256
Automatikus hívásfogadás	#200
Tárcsázási mód	#120

**Hasznos információk**

Szolgáltatás/Beállítás	Kód
Flash [Újrahívás/Hurokmegszakítás (flash)]	#121
Privát mód	#194
Bázis PIN-kód [Bázisállomás PIN kódja]	#132
Átjatszó mód [Átjatszó állomás üzemmód]	#138
Kézibeszélő regisztrálás [Kézibeszélő regisztrálása]	#130
Kijelentkezés [Bejelentkezés törlése]	#131
Ország	#136
Áramszünet [Áramkimaradás]	#152
Kijelző [Kijelzés] (Nyelv megváltoztatása)	#110

\*1 KX-TG6621



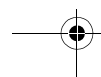
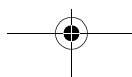
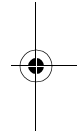
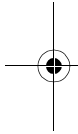
**Tárgymutató****Tárgymutató**

- A** Akkumulátor: 11  
A táplálás bekapcsolása: 15  
Automatikus hívásfogadás: 18
- Á** Áramkimaradás (biztonsági tartalék tápellátás): 20  
Átjátszó: 32
- B** Bázisállomás  
Beállításainak alaphelyzetbe állítása: 31  
Bejövő híváslista: 34  
Bejövő hívásnapló szerkesztése: 34  
Bejövő hívás tiltás: 30  
Belső hívás (intercom): 45  
Billentyűhang: 27  
Billentyűzár: 20
- Cs** Csengőhang típus: 27
- D** Dátum és idő: 15
- É** Éjszakai mód: 29
- F** Falra szerelés: 16
- H** Hangerő  
Csengő (Bázisállomás): 27  
Csengő (Hordozható készülék): 18, 27  
Hallgató: 18  
Hangszóró: 18  
Hangposta: 44  
Hangszínszabályzó: 19  
Hibaelhárítás: 49  
Hibaüzenetek: 48  
Híváskorlátozás beállítása: 30  
Hívás megosztás (Konferencia kapcsolás): 20  
Hívások átadása: 45  
Hívások fogadása: 18  
Hívások kezdeményezése: 18  
Hívófél-azonosító szolgáltatás: 34  
Hordozható készülék  
Bejelentkezés (Regisztráció): 32  
Készülékkereső: 45  
Név: 30  
Regisztráció törlése (Kijelentkezés): 32
- I** Ideiglenes tone tárcsázás: 19  
Idő beállítás: 26
- K** Karakterek bevitele: 46  
Kezelőszerv típusok: 13  
Kihangosítás: 18  
Kijelző  
Kontraszt: 27  
Nyelve: 15  
Konferencia kapcsolás: 45  
Körzet beállítás: 31
- Közvetlen parancs kód: 25
- L** Lánctárcsázás: 23  
LCD teljes leírás: 55
- M** Memo figyelmeztetés: 29
- N** Nem fogadott hívások: 34  
Némítás: 19
- P** PIN: 31  
Privát mód: 28
- S** SMS szolgáltatás: 36
- T** Takarékos üzemmód: 16  
Tartás: 19  
Tárcsázási mód: 16  
Tárcsázási szünet: 18  
Telefonkönyv: 23  
További hordozható készülékek használata: 32
- Ú** Újrahívás/Hurokmegszakítás (flash): 19  
Újratárcsázás: 18
- Ü** Üzenetrögzítő: 39  
Az üzenetek lejátszása: 40, 41  
Be-/kikapcsolása: 39, 41, 42  
Csak üdvözlés: 43  
Csengetések száma: 42  
Rögzítési idő: 43  
Távvezérlés: 41  
Távvezérlő kód: 41  
Üdvözlőszöveg: 39  
Üzenetek törlése: 40, 41, 42  
Üzenetrögzítés figyelés (monitorozás): 39
- V** Várakozó hívás: 19  
Várakozó hívás hívófél-azonosító: 19



---

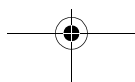
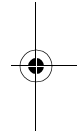
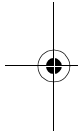
## Megjegyzések





---

## Megjegyzések



Vevőszolgálat segélyvonal tel.: 801 801 887 (Lengyelország számára)

# CE0470

## ■ Polska

### Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu

Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie

są dostępne na stronie [www.panasonic.pl](http://www.panasonic.pl) lub

pod numerem telefonu 801 801 887.

### Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH Oddział w Polsce

ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa

Tel:(22)338 11 00

Fax:(22)338 12 00

## ■ Magyarország

### Értékesítési osztály:

Panasonic Marketing Europe GmbH

South-East Europe Fióktelep

1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

Webhely: <http://www.panasonic.net/>

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2011



\*TG6611 PD\*

PNQX3415ZA TC0311YK0 (A)

**PD-1/2**